

SCEAUX

bulletin municipal d'information

JANVIER 1987

n° 163

qu'est-ce
qui fait
courir
les Scééens ?
(et les autres)



12^e CROSS DE LA VILLE DE SCEAUX

INSCRIPTIONS

• JUSQU'AU VENDREDI 30 JANVIER
A LA MAIRIE DE SCEAUX, HALL D'ENTRÉE,
DE 16 H 30 A 19 H.

• LE SAMEDI 31 JANVIER A L'ANCIENNE MAIRIE,
DE 10 H A 12 H 30 ET DE 15 H A 20 H.

PAGE 4

Première visite à Sceaux

de M. Jean-François Treyssac, nouveau sous-préfet d'Antony

LES SCÉENS

Etat civil

Période du 9 novembre 1986 au 3 janvier 1987

NAISSANCES

Juliette, Denise, Jeannette LEBRETON • Nelson IZABATENE • Kévin, Bruno, Gilles WINDELS • Laurent, Pierre-Antoine ESCARGUEIL • Cyril, François, Victorien FINAS • Patrick MARTINS • Elsa, Cécile, Marie CHAUVEAU • Nahema, Sabrina TOUHARI • Camille, Sandrine BRUNIER • Clémentine, Mathilde, Bénédicte WANBERGUE • Emmanuelle, Céline, Sandra DARRAS • Jérémy, Kévin, Kilian MORAND • Raphaël, Jack, Marie BONTE • Thibault MARTIN-MARTIN • Anthony, Charlemagne MASTOU • Romaric, Luc, Etienne NOE • Guillaume, Yannick DIOLEZ.

MARIAGES

Alain, Jean FRISON et Agnès BARSZCZ • Moïse, Maurice FRANCES et Jeanne, Marie, Claire ROEDERER • Alain, Lucien BIEZ et Raymonde, Simone GERIN • Raymond, Charles LEUTHROT et Simone, Germaine WAMBERCHIES • Marc, Roger, Guy PAL-LICE et Marie-Pierre, Aimée PASQUIER • Patrick, Francis, Gaston VASLIN et Brigitte, Marie, Françoise TOURNY • Diederik HUYGENS et Claire, Isabelle RECOQUE • Jean-Pierre, Marcel BAUBE et Bernadette, Suzanne BRETAUD • Pedro, Robert FERNANDEZ et Ekaterini KIZILOU.

DÉCÈS

Berthe, Lucienne CINTRAT, veuve BOUILLE • Robert, Eugène, Louis FOHANNO • Simonne, Marie, Thérèse ROLAND, veuve MONNOT • Anne, Violette, DESNOLINS, épouse WOLF • Adrienne, Marie, Louise FAURE, veuve PASCAL • Pierre, Auguste, Léon DUGNOLLE • Henri CRUCHET • Jeanne-Marie MARIE, veuve ECOLLNA • Jeanne CARNOY, veuve DELEMAR • Christine, Michèle, Marcelline BARRY • Jean, Claude BOISSERIE • Marguerite, Adrienne MAZELOT, veuve MARCHANT • Marthe, Cécile, Emilienne PERRET, veuve PIOT • Gabriel, Marie, Louis ROBILLON • Alexandre, Jean, Demetre LAMBRINO • Suzanne, Eugénie, Alphonsine FIEVE, veuve BAECHEL • Christiane, Emilie, Charlotte MONTE-NOIS, épouse DESPREZ • Henriette, Jeanne, Clara GOUDEY, veuve HOFFARTH • Pierre DOUCET • Emile, François HELEN • Elisabeth, Marguerite, Marie de COLOMBEL • Gilles, Maurice DESCAMPS • Yvonne, Eugénie BLAQUE, veuve ISAMBERT • Rose ALEXANDRE • Amado, Raymond ABELLA • Colette, Yvonne, Edwige BATAILLE, veuve CABRERA • Germaine, Henriette LABRUNE, veuve DENEUX.

Personnes décédées en dehors de Sceaux, n'y étant pas domiciliées et inhumées au cimetière communal, dans un caveau de famille

Mme BESSOULE née Denise DRONNE, décédée le 12 novembre 1986 à Fontenay-les-Briis (Essonne) • M. André HERVO, décédé le 28 novembre 1986 à Villejuif (Val-de-Marne) • M. Joseph SALAME, décédé le 28 novembre 1986 à Créteil (Val-de-Marne) • Mme CONTANCIN née Claudia NIEL, décédée le 30 novembre 1986 à Villeneuve-Saint-Georges (Val-de-Marne) • M. Raymond BIDAULT, décédé le 19 novembre 1986 à Rueil-Malmaison (Hauts-de-Seine) • M. Marcel CAMBIEN, décédé le 27 décembre 1986 à Paris-16^e.

Des agents communaux à l'honneur

Le 7 janvier, au cours de la traditionnelle réception d'échange de vœux entre le conseil municipal et le personnel communal, M. le maire a remis à quatre fonctionnaires communaux la médaille d'Honneur départementale et communale :

- échelon vermeil (35 années de service) à Mme Alexandra Largeau, agent de service à l'école élémentaire du Centre, retraitée depuis juillet 1986 ;
- échelon argent (24 années de service) à : Mme Geneviève Grossi, agent de service à l'école élémentaire des Blagis ; M. Saddok Hassinet, fossoyeur au cimetière communal ; Mme Louissette Perret, ouvrier professionnel de 1^{re} catégorie au foyer-restaurant, retraitée depuis août 1986.



De gauche à droite : Mme Largeau ; M. Ringenbach, maire de Sceaux ; M. Charrier, secrétaire général ; Mme Grossi, Mme Perret, M. Hassinet.

Neige et verglas

AVIS IMPORTANT

Ce communiqué arrive un peu tard par rapport à la vague de froid et de neige du mois de janvier. Il reste toutefois d'actualité dans la mesure où, au moment où ces lignes sont écrites, le dégel n'est pas intervenu et où certaines prévisions météorologiques donnent à penser qu'une deuxième vague de froid pourrait se produire en février.

De quoi s'agit-il ? De rappeler aux propriétaires ou locataires d'habitations, boutiques, locaux industriels ou commerciaux, terrains, qu'ils sont tenus — en vertu notamment du règlement sanitaire départemental (article 99-8) — de déblayer la neige dans le moindre délai après sa chute sur le trottoir dont ils sont riverains.

Même chose en ce qui concerne la formation de glace ou de verglas contre lesquels ils doivent intervenir en répandant du sel pour assurer la fonte ou, au moins, du sable pour faire disparaître le risque de glissement.

En cas d'accident, leur responsabilité serait recherchée si ces obligations n'étaient pas respectées.

Distinctions

Ordre national du Mérite

Au grade de Chevalier

M. Jean Luton,
11, rue des Filmins.

M. Bernard Maury,
3, allée Bernadotte.

M. Marc Panet,
43 bis, avenue Le Nôtre.

Aux nouveaux Scéens

Vous vous êtes installés à Sceaux hier, la semaine dernière, il y a un mois, six mois, depuis le 1^{er} janvier 1986... alors faites-vous connaître à la mairie (*).

En effet, M. le maire et le conseil municipal, le secrétaire général de la mairie et ses principaux collaborateurs, les animateurs de l'association « Sceaux-Accueil » ainsi que ceux des principaux organismes ou associations intervenant dans les domaines social, culturel ou sportif seraient heureux de faire votre connaissance au cours d'une rencontre d'accueil qui aura lieu prochainement.

Ce message s'adresse en particulier à ceux des « Nouveaux Scéens » qui ne se sont pas fait inscrire sur les listes électorales et dont l'arrivée à Sceaux est, de ce fait, encore ignorée par les services municipaux.

(* Service des Relations publiques et de la Communication. Tél. 46 61 29 50, poste 360.



ENTREPRISE GENERALE D'ELECTRICITE
INDUSTRIELLE ET TERTIAIRE MT. BT. TBT
R.SERVIGNAT S.A

12, RUE DES ÉCOLES 92330 SCEAUX Tél. 43 50 17 29
Télex : ELECSE 632 175 Télécopie : 43 50 87 55

sommaire

Permanences des élus

Municipalité

- **M. Pierre Ringenbach**, maire de Sceaux, reçoit à la mairie tous les mardis, de 18 h 30 à 20 h, ou sur rendez-vous.
- **M. Bruno Philippe**, maire adjoint chargé des affaires sociales, du logement et de l'emploi, reçoit à la mairie tous les mardis, de 18 h 30 à 19 h 30.
- **M. André Benoit**, maire adjoint chargé des travaux communaux et de la voirie, reçoit tous les mardis, de 14 h 30 à 17 h, ou sur rendez-vous, aux services techniques de la mairie, 132, rue Houdan.
- **Mme Madeleine Laville**, conseiller municipal, tient de **nouveau** une permanence sociale le mercredi de 14 h 30 à 16 h 30.

Député

- **M. George Le Baill**, député des Hauts-de-Seine, tiendra sa prochaine permanence le jeudi 12 février, de 17 h à 19 h, au Centre social et culturel des Blagis, 2, rue du Docteur-Roux.

Permanence fiscale

Le Centre Information Accueil Services (CIAS) de la ville de Sceaux organise en février une « *permanence fiscale* » pour les personnes âgées de la commune.

Si donc vous éprouvez des difficultés pour rédiger votre déclaration de revenus, une personne bénévole, compétente, se tiendra à votre disposition le jeudi 19 février et le mardi 24 février de 14 h 30 à 17 h :

- au CIAS, Centre Social, square Blanche-le-Chevallier, tél. 46 61 65 24 ;
- au CSCB, Centre Social et Culturel des Blagis, 2, rue du Docteur-Roux, tél. 46 60 61 22.

NB : en dehors de cette permanence particulière, le CIAS tient des permanences « *ordinaires* ».

- à son siège (adresse ci-dessus) du lundi au vendredi de 10 h à 12 h ;
- au CSCB (adresse ci-dessus) les lundi et jeudi de 14 h à 16 h.

Guide de Sceaux

Errata (rappel)

- **Magasin Électrolux**
Page 141, à la rubrique « *électroménager* », il a été donné un faux numéro du magasin Électrolux : il faut lire **43 50 94 31** (et non 707 07 27).
- **Piscine des Blagis**
Page 65, le numéro de téléphone de la piscine des Blagis doit se lire **46 60 21 65** (et non 46 60 21 45).

LES SCÉENS	2/3
ÉDITORIAL	5
ACTUALITÉ	4 à 9
<input type="checkbox"/> Première visite à Sceaux de M. Jean-François Treyssac, nouveau sous-préfet d'Antony	
<input type="checkbox"/> Une baleine à la bibliothèque	
<input type="checkbox"/> Exposition d'automne des Artistes Scéens	
<input type="checkbox"/> Basket : le 3 janvier, belle victoire de Sceaux contre Graffenstaden	
<input type="checkbox"/> Tour de France à la voile : sympathique soirée-photos de l'association « <i>Trois mers pour une victoire</i> »	
<input type="checkbox"/> L'équipage scéen Courtot-Maisonnette dans le Paris-Dakar : ça passe ou ça casse !	
CONSEIL MUNICIPAL	10
<input type="checkbox"/> 18 décembre 1986 : séance technique	
VIE CULTURELLE	11
<input type="checkbox"/> Musée Vert : 5 000 enfants rencontrent 50 artistes	
VIE QUOTIDIENNE	12, 13
<input type="checkbox"/> Une semaine pour Sceaux Ville Propre (et calme) du 23 au 31 mai 1987	
ENSEIGNEMENT	14,15
<input type="checkbox"/> Entretien avec le directeur de l'externat Sainte Jeanne-d'Arc	
<input type="checkbox"/> Entretien avec le proviseur du lycée professionnel Florian	
ASSOCIATIONS	16 à 20
COMMUNIQUÉS	21
PETITES ANNONCES	22
SANTÉ : SERVICE DE GARDE	23
LOISIRS A SCEAUX AU MOIS DE FÉVRIER	24

sceaux BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATION

N° 163 — JANVIER 1987 28^e année

Directeur : Jean-Louis Oheix - Rédacteur en chef : Patrice Noailles
Secrétariat de rédaction : Françoise Millet - Brigitte Diaz

Publicité : Françoise Millet, Claudine Chauveau - Conception-Réalisation : Franck Deglane

Édité par la Société d'Édition du Bulletin Municipal d'Information de Sceaux — SEBMIS

Association déclarée régie par la loi du 1^{er} juillet 1901

122, rue Houdan (Hôtel de ville), 92330 SCEAUX — Tél. (1) 46 61 29 50, poste 360

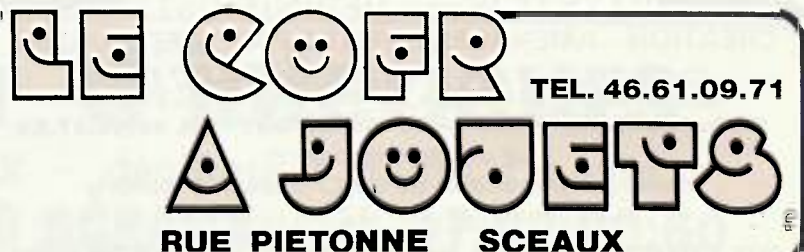
Imprimerie « *La Cootypographie* », 6 bis, rue Denis-Papin, 92600 ASNIÈRES

MATHS/PHYSIQUE

Stages intensifs ou Séances de soutien
tous niveaux • toute l'année

PRÉPAMATH — SCEAUX

Tél. 46 60 15 17 ou 46 60 15 72



ACTUALITÉ



Première visite à Sceaux de M. Jean-François Treyssac nouveau sous-préfet

Répondant à une invitation de M. Pierre Ringenbach, maire de Sceaux, M. Jean-François Treyssac, sous-préfet, commissaire adjoint de la République pour l'arrondissement d'Antony, a fait connaissance avec Sceaux au cours d'une visite organisée le jeudi 11 décembre dernier.

M. le sous-préfet était accompagné de Mlle Martine Renault, secrétaire en chef de la sous-préfecture. De son côté, M. le maire était entouré de la plupart des membres de la municipalité : MM. Herzog, Philippe, Benoît, Mme Saunois, MM. Laurent, Collet, maires adjoints, MM. Steverlynck, Pourrez, conseillers municipaux délégués, ainsi que du secrétaire général de la ville, M. Jean-Claude Charrier, du secrétaire général adjoint, M. Alain Hanquez, du directeur des services techniques, M. Bernard Simonnet, du directeur des services sociaux, Mme Marie-Lydie Cormier, et du responsable du secrétariat général, M. Hubert Velter. M. François Louap, commissaire principal de Police de Sceaux était également présent.

Dans une présentation générale de la ville, M. le maire mit en exergue les principales caractéristiques de Sceaux, insistant sur la structure de la fiscalité locale qui repose essentiellement sur les ménages et souligna la volonté de la municipalité de ne pas augmenter, autant que faire se peut, la pression fiscale. Compte tenu de l'augmentation inéluctable de certaines charges imposées à la ville, il est indispensable de poursuivre l'effort de gestion rigoureuse entrepris depuis plusieurs années. C'est pourquoi seront privilégiés dans l'avenir les investissements de rentabilité et la diminution des dépenses de fonctionnement.

Après cette présentation, une séance de travail a permis de faire le point sur les dossiers



Présentation générale de la ville par M. le maire.



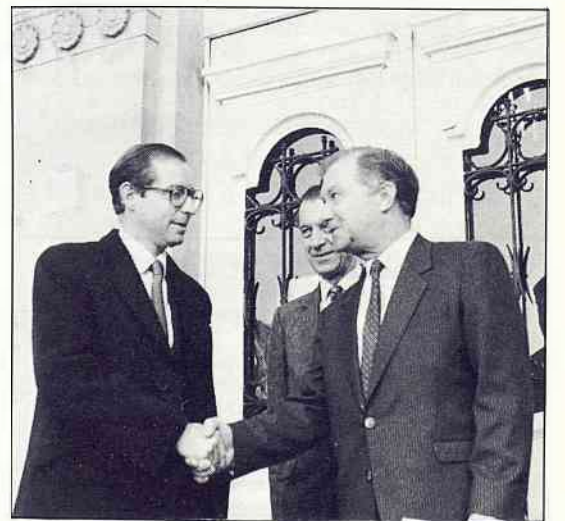
A la bibliothèque municipale avec Thérèse Pila.



Au Centre d'Action Culturelle les Gémeaux avec Françoise Letellier.

les plus importants, en particulier ceux à propos desquels M. le sous-préfet peut être amené à intervenir :

- **Contrat régional** : M. Treyssac soutiendra le dossier devant les services extérieurs de l'État, maintenant que la Direction Départementale de l'Équipement a donné un avis favorable.
- **Financement du Centre d'Action Culturelle « Les Gémeaux »** : celui-ci donne quelques inquiétudes, en particulier en ce qui concerne la subvention de l'État ; M. le sous-préfet, informé de l'action tout à fait satisfaisante de ce centre ainsi que de la qualité de sa gestion, apportera son appui à la ville.



« ... et à très bientôt, M. le sous-préfet. »

PAYSAGISTE - PÉPINIÉRISTE
CRÉATION - AMÉNAGEMENTS DE PARCS ET JARDINS

Edouard DESJONQUERES

15, rue du Colonel-Fabien — 92160 ANTONY - Tél. 46.66.87.86

à votre disposition.

dans sa pépinière av. de Châtenay à Antony

ARBRES. CONIFERES DE GRANDE TAILLE

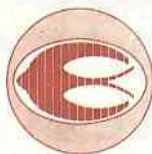
prix intéressants grâce aux méthodes de transplantation

L'HIRONDELLE

16, place du Général de Gaulle - Sceaux

Remises progressives
LISTES DE MARIAGE

tél. 47 02 68 60 arts de la table • cadeaux



éditorial



La « Vie quotidienne » : préoccupation majeure en 1987

par Pierre Ringenbach, maire de Sceaux

Les tables rondes de quartier que nous tenons régulièrement sont fort instructives. Elles permettent de mettre en relief les véritables préoccupations des habitants de notre ville.

Les mêmes problèmes se retrouvent partout : la propreté, l'état de certains trottoirs, la circulation des véhicules, le stationnement. Et les déjections canines... Ces braves bêtes deviennent un véritable fléau national en matière de pollution.

Par ailleurs, je constate que les lettres que je reçois concernent, pour la plupart d'entre elles, des problèmes de vie quotidienne qui sont de même nature : bruits de voisinage, sans-gêne de certains résidents d'immeubles déposant en vrac leurs ordures ménagères à toute heure du jour, feux de carrefour déréglés, graffiti sur des murs, etc., etc.

Bref, à Sceaux, malgré une ambiance de vie locale dont personne ne conteste la qualité, il y a, comme ailleurs, certaines imperfections dans la vie de tous les jours.

Ces considérations m'ont amené à penser que nous devons, en 1987, faire un effort dans ce domaine. Et d'abord pour améliorer la propreté de notre ville.

Aussi allons-nous organiser en mai prochain une semaine de la propreté.

Il s'agit, en fait, de démontrer que, avec le concours actif des uns et des autres, des habitants comme des agents des services de la voirie, les trottoirs et les rues peuvent demeurer propres. Les chiens, et surtout leurs propriétaires, seront, à cette occasion, l'objet d'une surveillance particulièrement attentive de la part de la police municipale...

A l'intérieur de ce bulletin, un premier article explique clairement notre projet dans ce domaine.

Par ailleurs, j'ai demandé que me soient présentées des propositions pour améliorer l'efficacité de nos équipes de voirie. Il y a quelques mois, un aspirateur de feuilles ainsi qu'une sableuse ont été acquis ; d'autres matériels suivront progressivement.

Enfin, pour répondre à une attente émanant de nombreux quartiers, le programme de réfection des trottoirs va faire l'objet d'un réaménagement dans le cadre du budget de cette année.

Attachant personnellement beaucoup d'importance à cet aspect de la vie et souhaitant que la plupart des problèmes pratiques soulevés trouvent rapidement des solutions, j'ai l'intention de confier, très prochainement, à l'un des membres de la municipalité, cette responsabilité de la « vie quotidienne ». Les préoccupations qu'elle recouvre sont, en effet, aussi importantes que celles d'ordre social, scolaire, culturel ou sportif.

- **Enquête d'utilité publique** : averti des problèmes récemment posés à ce sujet, M. Treysac a indiqué qu'il concevait son rôle vis-à-vis des collectivités locales comme celui d'un conseiller et proposé qu'une concertation soit organisée en amont entre ses services et les services municipaux afin de prévenir les éventuelles difficultés et d'accélérer le traitement des dossiers.

- **Projet de construction d'un nouveau commissariat de Police** : M. le sous-préfet a été informé de l'état d'avancement du dossier. Il s'est engagé à intervenir auprès des services concernés pour que les intentions de l'État (ministère de l'Intérieur) soient rapidement précisées.

- **Application du Plan d'Occupation des Sols et instruction des permis de construire** : après un exposé de M. Herzog sur la « philosophie » de la ville en ce domaine, la nécessité de poursuivre et d'améliorer encore la concertation entre les différents intervenants a été soulignée.

- **Coulée verte** : les grandes lignes du projet ont été exposées par M. Herzog et, en particulier, les conséquences qu'il doit avoir pour la ville de Sceaux avec, notamment, le transfert des équipements communaux implantés sur le site.

- **Police municipale** : M. Collet a rappelé son rôle en insistant sur le caractère de sa mission, complémentaire de celle de la police nationale.

- **Opération de prévention de la délinquance dans le quartier des Blagis** : M. le sous-préfet a indiqué qu'elle serait poursuivie. Il prévoit d'organiser rapidement une réunion des trois maires concernés afin de définir plus précisément la suite du projet, le calendrier des actions à programmer et leur financement. Il a précisé à cette occasion que la ville devrait créer un conseil communal de prévention de la délinquance.

- **Mise en œuvre des expulsions de locataires** : la concertation déjà instaurée sera poursuivie et améliorée de manière à assurer l'information des différents partenaires et à résoudre au mieux les difficultés qui pourraient survenir.

A l'issue de cette séance de travail, M. Treysac a effectué une rapide visite de la ville et a pu, à cette occasion, avoir une première vision de ses principaux équipements, des réalisations en cours ainsi que des sites sur lesquels des projets sont envisagés.

Au total, une demi-journée bien remplie et constructive, au cours de laquelle M. le sous-préfet a pu embrasser l'essentiel des problèmes de gestion que connaît la ville de Sceaux, ce qui va lui permettre, lorsqu'il aura à en connaître, de les appréhender de manière plus efficace.

J.C.C.

Suite page 6 →

CONSEIL
AMÉNAGEMENT
TRANSFORMATION
RÉNOVATION
COORDINATION TRAVAUX

décoration d'intérieurs
jean-louis perveaux - décorateur maître d'œuvre
22, rue Bertron 92330 SCEAUX tél. 47.02.20.60

ACTUALITÉ

Une baleine à la bibliothèque

Le mercredi 17 décembre 1986 à 16 h, la bibliothèque municipale a invité toutes les sirènes, ondins, canards et monstres nautiques. Et la grande fête de l'eau a commencé. Tous les enfants de CM 1, CM 2 des quatre écoles de la ville, qui avaient participé au grand jeu océanographique de plongée au fond des livres et des musiques aquatiques de la bibliothèque, et qui s'étaient donné la peine d'aller pêcher les bonnes réponses et avaient inventé des charades, devinettes, poèmes, calligrammes, contes et cartes d'identité (dont quelques-uns seront publiés dans le prochain numéro du BMI), se sont fait couronner « Roi et Reine des Eaux ».

Des livres de légendes sur l'eau, offerts par la Caisse des Écoles, leur ont permis de continuer leurs voyages sur les flots ou dans les fosses abyssales.

Arturo Tejero a donné vie au conte de la « Baleine et son Gosier » de Kipling, qui avait tant impressionné les enfants des 31 classes au cours des animations-expositions au mois de novembre. Il a réalisé pour les enfants une grosse baleine, nouveau coin de lecture où ils peuvent se faire avaler par la « Biblaleine » et lire...



Indusart Studio

Exposition d'automne des Artistes Scéens

Dupé



Mardi 9 décembre dernier, à la MJC, au cours du vernissage de l'exposition d'automne 1986 des « Artistes Scéens », M. Aubriet, président de l'association, et Mme Henriot, secrétaire, remettent le « Prix des Artistes Scéens » à Arturo Tejero.



M. Pierre Ringenbach, maire de Sceaux, félicite les animateurs de l'association ainsi que Mme Brault, présidente de la MJC, pour la sélection effectuée qui améliore encore le niveau de qualité de l'exposition.



Beaucoup de monde à ce vernissage et beaucoup de visiteurs à la MJC pendant les quinze jours de l'exposition.

Photos Indusart Studio

poissonnerie AUBIN

17, RUE HOUDAN 92330 SCEAUX



tél. 43.50.08.24

ACTUALITÉ

Basket : le 3 janvier, belle victoire de Sceaux contre Graffenstaden

Il y avait beaucoup de monde, samedi 3 janvier, à la salle des sports des Clos Saint-Marcel pour voir jouer les poulains de Jacky Renaud qui rencontraient l'équipe de Graffenstaden pour le premier match de la phase « retour » du championnat de France de 2^e division.

L'effort publicitaire important réalisé pour ce match (10 000 tracts distribués) a permis de rassembler un grand nombre de supporters parmi lesquels M. Jean-Louis Oheix, maire adjoint, M. Jacques Drocourt, conseiller municipal, M. Roger Jechoux, ancien maire adjoint, vice-président de l'OMS, et M. Jean-Claude Charrier, secrétaire général de la ville de Sceaux.

La partie débutait bien pour l'ASAS qui prenait un avantage substantiel de 9 points, 11-2, à la 5^e minute, mais quelques maladresses scéniques permettaient à Graffenstaden de revenir au score et de prendre l'avantage à la 10^e minute, 26-24. J.-F. Trocellier, handicapé par trois fautes, laissait sa place à Pascal Gohier et on trouvait alors sur le terrain un cinq inédit composé d'Eric Jalles, de Louis Tsoungui et de Pascal Gohier, bien encadrés par les « anciens » Clarence Hanley et Daniel Owen, soit un « cinq » dont la moyenne d'âge était de 22 ans...

La tactique retenue par Jacky Renaud s'avérait excellente, puisque Sceaux reprenait l'avantage à la 16^e minute, 44-36, pour atteindre la pause avec 7 points d'avance, 53-46.

La deuxième mi-temps débutait mal pour les deux équipes qui réalisaient un festival de maladresses. Graffenstaden en profitait néanmoins pour prendre un léger avantage à la 10^e minute, 68-65. On allait alors assister à un match très éprouvant pour les nerfs. En effet, Sceaux, après avoir égalisé, n'arrivait pas à creuser véritablement l'écart : 75-72 à la 14^e minute, 79-75 à la 16^e, 85-80 à la 18^e. Ce fut alors le tournant du match, l'américain Purvis, de Graffenstaden, nanti déjà de quatre fautes, étant sanctionné d'une faute technique. Franck Salles, par une interception, et Clarence Hanley, par un superbe smash, donnaient définitivement la victoire à Sceaux par 85-87 sous les applaudissements du public.

P. DAZET

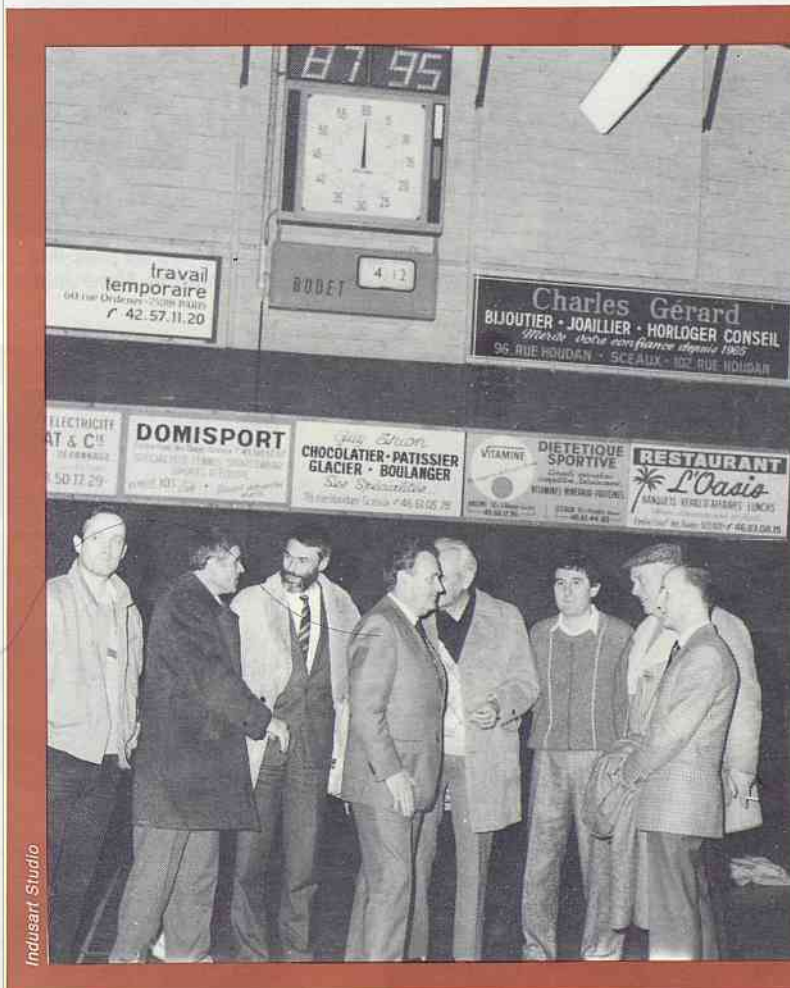
Les points ASAS : Clarence Hanley : 37 - J.-F. Trocellier : 6 - Louis Tsoungui : 16 - Daniel Owen : 21 - Franck Salles : 15.



Clarence Hanley se dégage au-dessus de la défense de Graffenstaden et marque.



Franck Salles, capitaine de l'équipe en pleine action.



COMMENTAIRES APRES LE MATCH.

De gauche à droite : Daniel Dazet, responsable de la Section masculine de l'équipe de Sceaux ; Michel Salles, président du comité départemental de basket ; Jean-Claude Charrier, secrétaire général de la ville ; Pierre Dazet, président de l'ASAS Basket ; Roger Jechoux, ancien maire adjoint, vice-président de l'OMS ; Jacky Renaud, entraîneur de l'équipe ; Jacques Drocourt, conseiller municipal ; Jean-Louis Oheix, maire adjoint.



offrez-vous UN AN de maxi forme...

- GYM D'ENTRETIEN
- AÉROBIC
- STRETCHING
- MODERN JAZZ

- LEG LIFTING
- PRÉPARATION AU : TENNIS, SKI
- PROGRAMME D'AMINCISSEMENT
- MUSCULATION

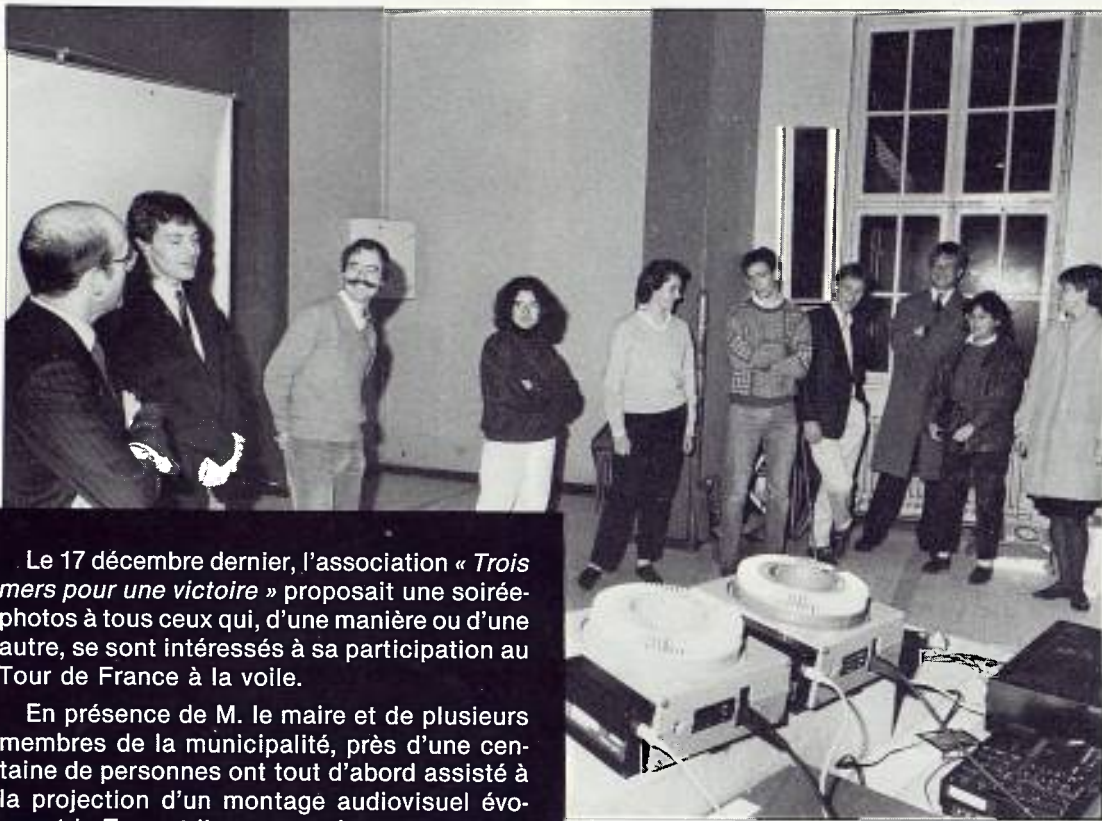
- SAUNAS
- BAIN A REMOUS
- BRONZAGE INTÉGRAL UVA
- ESPACE DÉTENTE

VERRIÈRES-LE-BUISSON, (Z.A.) 1, rue des Gardes - Tél. (1) 69 20 98 45
Face au stade d'Antony (Allende)

ACTUALITÉ

TOUR DE FRANCE A LA VOILE

Soirée-photos de « Trois mers pour une victoire »



Le 17 décembre dernier, l'association « Trois mers pour une victoire » proposait une soirée-photos à tous ceux qui, d'une manière ou d'une autre, se sont intéressés à sa participation au Tour de France à la voile.

En présence de M. le maire et de plusieurs membres de la municipalité, près d'une centaine de personnes ont tout d'abord assisté à la projection d'un montage audiovisuel évoquant le Tour et l'aventure vécue par les jeunes Scéens composant l'équipage du « Ville de Sceaux ».

Un équipage qui s'est ensuite présenté et a engagé le dialogue avec ses invités parmi lesquels beaucoup de jeunes, dont certains avaient participé aux voyages de supporters organisés par la Caisse des écoles aux étapes de Saint-Malo et de Rochefort.

Chacun a également pu consulter les albums réunissant les très nombreuses autres photos prises pendant la course et autour de l'événement, avant de terminer, un verre à la main, cette sympathique soirée.

Photos
Indusart



L'équipage du « Ville de Sceaux » se présente... et reçoit les félicitations de M. le maire (qu'accompagnaient M. Oheix, maire adjoint et Mme Justin, conseiller municipal délégué).



Une vue partielle du public pendant le dialogue avec l'équipage.



L'aile sud des « Baraquements » détruite par un incendie

Mardi 13 janvier, en fin d'après-midi, un incendie s'est déclaré dans l'aile sud des « Baraquements » du 95, rue Houdan (celle que l'on ne voit pas de la rue ou de la cour).

Malgré une rapide et énergique intervention des pompiers, gênés dans leur action par les intempéries, cette aile, qui abritait le Centre d'Information et d'Orientation, a été entièrement détruite.

L'incendie, dont on ne connaît pas encore la cause, n'a fait aucune victime ; le reste du bâtiment n'a pratiquement pas eu à souffrir du sinistre.

ACTUALITÉ

L'équipage scéen Courtot/Maisonneuve dans le Paris-Dakar Ça passe ou ça casse !



Au cours de la soirée aux Ets Besombes. On reconnaît de gauche à droite : M. Herzog, premier adjoint ; Mme Talbot, PDG des Ets Besombes ; M. Ringenbach, maire de Sceaux ; MM. Oheix et Philippe, maires adjoints ; Mme Duval ; Pascal Courtot et Michel Maisonneuve ; M. Bernard Duval (Duval et Fils, maîtres-traiteurs).

Et malheureusement ça a cassé. Peu avant Tamanrasset. Une pièce qu'on aurait pas idée d'emporter, sauf si l'on dispose d'un camion-atelier en assistance : la barre transversale supportant la direction.

Dommage, car la voiture « allait bien » et les pilotes remontaient régulièrement le lourd handicap d'une pénalisation provoquée par un retard pour cause mécanique dans la liaison Cergy-Pontoise/Versailles. De la 342^e place, ils étaient remontés à la 170^e et étaient bien partis pour en reprendre encore une centaine en une ou deux étapes.

Dommage, car, l'expérience aidant, rien n'avait été laissé au hasard et c'est fin prêts qu'ils avaient pris le départ le 1^{er} janvier après s'être classé la veille 94^e au prologue.

Quelques jours avant, les 19 et 20 décembre, les Ets Besombes, concessionnaire Renault à Sceaux, avaient accueilli les pilotes et leur voiture. Le 19 au soir, un cocktail, organisé conjointement par les Ets Besombes et Duval-Traiteur avait réuni plus de deux cents personnes parmi lesquelles M. le maire qui, prenant la parole après Mme Talbot, PDG des Ets Besombes, avait félicité Pascal Courtot et Michel Maisonneuve pour la qualité de leur préparation, leur courage et leur enthousiasme.

Un enthousiasme qui ne faiblit pas puisque, à peine rentrés, ils ont fait réparer la voiture (après une réparation de fortune pour assurer le retour) pour pouvoir offrir aux gagnants de la tombola organisée au mois de décembre les impressions fortes auxquelles la chance leur a donné droit.

J.L.O.

Les sponsors de la voiture « Ville de Sceaux »

Murata, composants électroniques — Viroflay
Drapière d'Elbeuf — Ivry
FPS 3A, Sécurité — Paris
Roger Paul, détective privé — Paris
Ets Besombes, concessionnaire Renault — Sceaux
Bernard Duval et fils, maîtres-traiteurs — Sceaux/Châtillon
Entreprise Capron — Sceaux
R. Servignat et Cie — Sceaux
Charles Gérard, bijoutier-joaillier — Sceaux
Garage du Lac — Meudon
Huiles Motul
Corderie Clément — Bagneux

Etape à Sceaux (non officielle)



Michel Maisonneuve :
On a souvent besoin
d'une petite laine en Afrique !



Pascal Courtot

Photos
Indusart
Studio

TOMBOLA « SCEAUX • PARIS-DAKAR »

Tirage du 10 janvier 1987

	N ^{os} gagnants
1 ^{er} prix : cours de pilotage et essai de la voiture sur le circuit « terre » de Cergy-Pontoise ..	1848
2 ^e prix : voyage pour assister au Grand Prix de France 1987 de Formule 1 au Castelet, offert par les Ets Besombes, concessionnaire Renault à Sceaux	1493
3 ^e au 8 ^e prix : baptême de piste sur le circuit « terre » de Cergy-Pontoise	24, 119, 1735, 2265, 2293, 2410
9 ^e prix : chronomètre électronique offert par Charles Gérard, bijoutier-joaillier à Sceaux ..	2268
10 ^e prix : hauts-parleurs encastables pour voiture, offerts par les Ets Besombes	2067
11 ^e prix : sac de voyage avec housse offert par les Ets Besombes	1598
12 ^e prix : pare-soleil de voiture offert par les Ets Besombes ..	458

Au conseil municipal

18 décembre 1986 : séance technique

La séance publique du 18 décembre fut d'abord une séance au cours de laquelle de nombreuses décisions dites « techniques », confirmant des décisions antérieures, ont été prises. Seule exception : la fixation des taux des taxes, redevances, loyers et tarifs des services publics municipaux. C'est en effet un acte politique important que de fixer le prix payé par l'utilisateur ou par le contribuable. Il faut en effet être conscient que la fixation de ces tarifs détermine le partage entre les ressources propres issues du paiement direct par l'utilisateur, et les subventions issues du paiement indirect par le contribuable.

Pour ces tarifs, redevances, taxes et loyers, l'ensemble du conseil a unanimement approuvé les propositions de la municipalité, à l'exception du tarif de la bibliothèque (voir ci-dessous).

Tarifs municipaux

Stabilité des parcmètres

Discussion sur la bibliothèque

A l'exception de ceux de la bibliothèque municipale, l'ensemble des nouveaux tarifs municipaux, des nouveaux taux des taxes et redevances sont adoptés à l'unanimité. A titre d'exemple, la taxe de raccordement à l'égout passe de 1 910 F à 1 950 F par construction. La redevance pour occupation du domaine public passe de 95 F à 105 F par m² par an, pour les terrasses ouvertes ; la location des salles municipales des baraquements passe de 281 F à 421 F pour la soirée ; les tarifs parcmètres sont inchangés.

Seul le tarif de la bibliothèque municipale (40 F par an pour les adultes, 20 F pour les enfants) fait l'objet d'un débat : l'opposition rappelle sa demande de gratuité pour le service public de lecture. M. le maire ne partage pas ce point de vue et rappelle que la gratuité n'est qu'apparente puisque le contribuable doit régler ce que l'utilisateur ne paie pas. Par ailleurs, il fait remarquer que la somme demandée est tout à fait modique et inférieure (pour les jeunes) au prix d'une place de cinéma. Cette disposition est adoptée à la majorité.

L'ensemble de ces nouveaux tarifs est disponible à la mairie.

Aménagement

Les îlots Benoit et Charaire

Le conseil municipal, conformément à ses précédentes décisions, a approuvé une convention d'aménagement passée avec la SCIC pour l'îlot Benoit. Le marché d'ingénierie et d'architecture de l'îlot 5 de Charaire a été approuvé.

L'opposition, suivant en cela ses précédentes positions contre l'aménagement retenu pour l'îlot Benoit et l'îlot 5 de Charaire, a voté contre ces deux décisions.

Caisse de retraite des agents des collectivités locales

Les problèmes de la caisse de retraite des agents des collectivités locales proviennent de la gestion de cette caisse depuis 1984 : baisse du taux de cotisation et transfert au profit des autres régimes. Le nouveau gouvernement a été obligé de prendre des mesures de sauvegarde qui conduisent à une dépense supplémentaire de 650 000 F pour la ville de Sceaux.

A la majorité (5 abstentions : MM. Abraham, Biros, Damery, Poncet, Mme Weber), le conseil adopte la motion suivante :

DÉNONCE les successives décisions de l'Etat, qui ont rendu exsangue la Caisse Nationale de Retraite des Agents des Collectivités Locales obligeant ces dernières à prendre en charge le renflouement de son déficit.

DEMANDE au gouvernement de mener une campagne d'information par tous moyens appropriés afin que soient connues les causes des accroissements de charge fiscale qui en résultent.

OBSERVE que cette ponction sur le budget des villes intervient à un moment où les communes sont appelées à contenir la pression de la fiscalité locale.

SOUHAITE que le gouvernement prenne toute disposition pour éviter que la CNRA ne soit à l'avenir tributaire de la gestion des différentes caisses de retraite et que la solidarité nationale ne soit pas exercée à travers les impôts locaux.

Il propose en particulier que soit étudiée la possibilité de confier la gestion des retraites du personnel des hôpitaux et celle des fonctionnaires territoriaux à deux organismes distincts.

DEMANDE aux pouvoirs publics d'admettre qu'il n'y a pas lieu à surcompensation dès lors que les collectivités locales interviennent dans l'ensemble des secteurs de la vie sociale et économique et qu'elles n'ont aucun moyen de contrôle réel des dépenses des différentes caisses de retraite au financement desquelles elles participent indirectement.

Information

La propreté de Sceaux

A l'occasion de cette réunion, M. le maire réaffirme qu'il souhaite développer l'action de la mairie en faveur de la propreté. A cet effet, il annonce qu'une « semaine de la propreté » sera organisée en mai 1986 afin de montrer à chacun d'entre nous ce que peut être notre « ville propre ». A cette fin, une action de mobilisation des Scéens et des services techniques sera menée pour que cette semaine soit une réussite.

Les autres décisions

— Garantie communale à l'OPHLM pour un emprunt à réaliser. Adoptée à l'unanimité.

— Décisions modificatives budget 1986. Adoptées à l'unanimité.

— Fixation de redevances complémentaires pour occupation temporaire ou intermittente du domaine public. Adoptée à l'unanimité.

— Cahier des charges pour la concession du service extérieur des pompes funèbres. Adoptée à la majorité (5 abstentions).

— Maison des Jeunes et de la Culture. Avenant n° 2 à la convention de location du 21, rue des Écoles. Adoptée à l'unanimité.

— Indemnité spéciale de fonction des agents de police municipale. Adoptée à la majorité (5 abstentions).

— Transformation d'un poste de directeur du CCAS et d'un poste de chef de service administratif du secrétariat général en deux postes d'attaché communal de 2^e classe. Adoptée à l'unanimité.

— Fixation des modalités d'exercice du travail à temps partiel d'un agent. Adoptée à l'unanimité.

— Maison des Jeunes et de la Culture. Vacance du poste de directrice et modification de poste de « directrice » en poste « d'adjoint de direction ». Adoptée à l'unanimité.

— Entretien, exploitation et approvisionnement en combustible des installations de chauffage des bâtiments communaux. Marché avec la Compagnie Générale de Chauffage. Avenant n° 3. Adoptée à l'unanimité.

— Retrait du Syctom et maintien au sein du Sielom de la commune de Bourg-la-Reine. Adoptée à l'unanimité.

— Modification du POS. Information sans vote.

— Subventions : au COS, provision égale à la subvention de 1986 ; aux Gémeaux, provision égale à 102 % de la subvention de 1986. Adoptée à l'unanimité.

— Avis favorable sur le budget 87 de l'OPHLM.

LA GHALLERY
Meubles Anciens Anglais en Pin.
ANTIQUITÉS — DÉCORATION
105, rue Boucaut • 92260 FONTENAY-AUX-ROSES
Téléphone : 46 61 65 21

Ets BOURGOIN

SAINT-JEAN-AUX-AMOGNES 58270 SAINT-BENIN-D'AZY
☎ (1) 86 58 60 04

ateliers : 9 bis, RUE DES AULNES — 92330 SCEAUX
☎ 16 (1) 47 02 59 17

PEINTURE
PAPIER PEINT
ENDUIT
DÉCORATION
POSE TISSUS
PONÇAGE
VITRIFICATIONS
DES SOLS

VIE CULTURELLE

5 000 enfants rencontrent 50 artistes

Le Musée vert va souffler ses bougies. Il fête son anniversaire. A l'occasion de ses quinze ans, il va ouvrir très largement ses portes.

En effet, sur le thème des « portes et portiques », les « jeunes Musée vert » vont créer des œuvres plastiques. Nouveaux Janus, ils détiendront les clefs des portes, ils en seront les gardiens, les présentateurs...

Dans le même moment et dans le même lieu, 50 artistes (sculpteurs et peintres) vont exposer leurs œuvres créées à partir de ce thème. Les portes s'ouvriront sur des échanges, des dialogues entre les créateurs. Elles réserveront des surprises, elles proposeront des énigmes ou dévoileront des mystères et des secrets.

Enfants, jeunes, adultes travaillent dans leurs écoles, leurs ateliers, parfois les jeunes et les artistes se rencontrent, échangent leurs expériences ; de la maîtrise de la pierre à celle de l'ordinateur.

Mais place aux enfants : Frédéric, Antoine, Lara, Sandrine, Jean-Baptiste racontent...

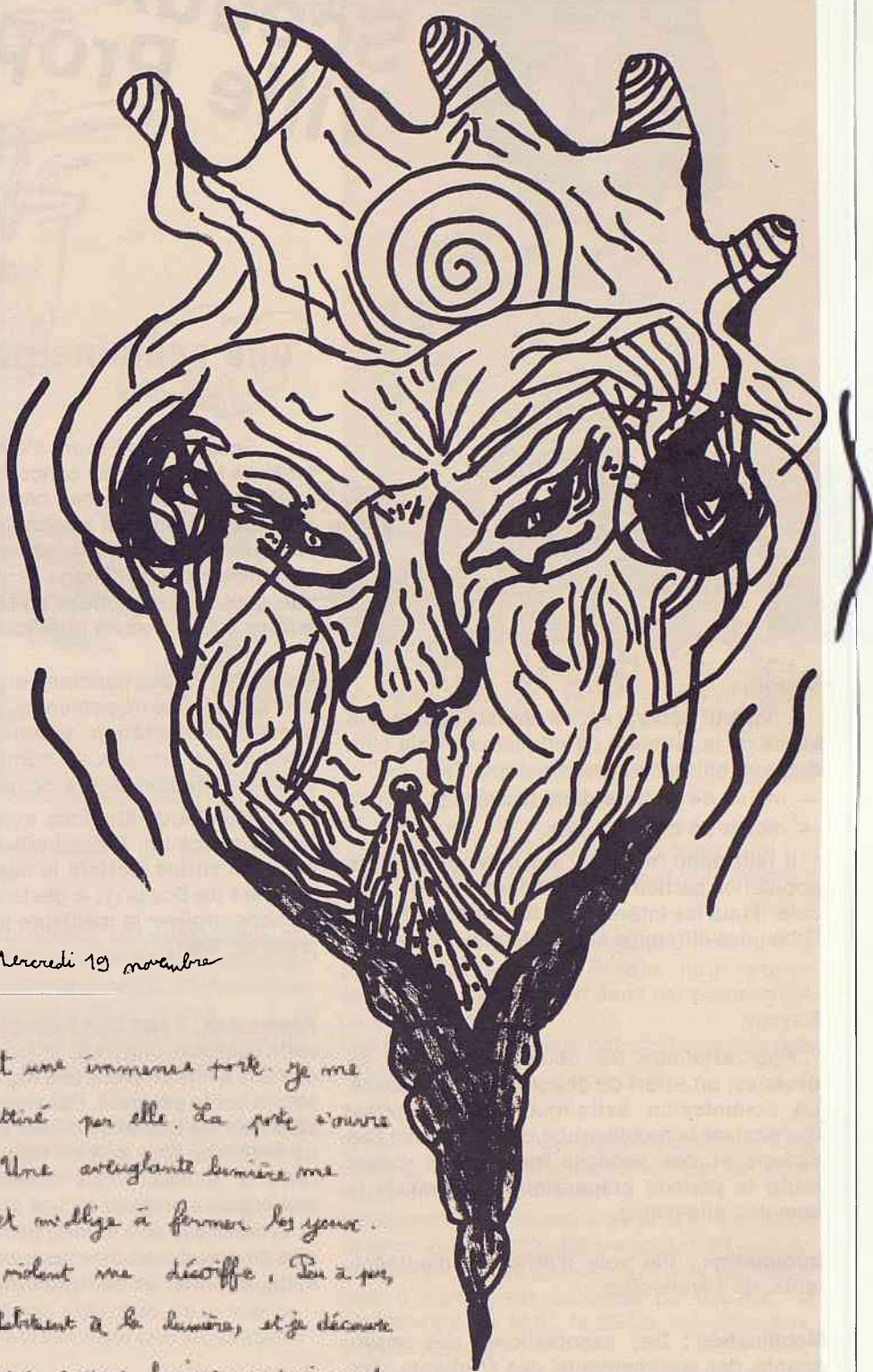
Visite chez une artiste : « L'appartement était dans un lieu calme et la construction était de l'art des Romains en verre fumé » (immeuble de Ricardo Bofil, XIV^e arrondissement). « Cette personne travaillait sur le dessin par ordinateur ». « Nous avons pu admirer un ordinateur extraordinaire ». « C'est une façon de peindre formidable ». « J'ai beaucoup aimé l'artiste et ses dessins ».



« 5 000 enfants rencontrent 50 artistes » sera présenté dans l'Orangerie du château de Sceaux du 16 mars au 31 mai 1987.

Cette exposition-colloque, organisée par le Musée vert (service éducatif du Musée de l'Île-de-France) sur le thème « Portes et Portiques » permettra une présentation parallèle d'œuvres d'artistes contemporains et d'œuvres d'enfants.

Le Monstre du milieu



Mercredi 10 novembre

Je suis devant une immense porte. Je me sens comme attiré par elle. La porte s'ouvre devant moi. Une aveuglante lumière me surprend et m'oblige à fermer les yeux. Un souffle violent me décoiffe. Tou à tou, mes yeux s'habituent à la lumière, et je découvre de gigantesques rayons lumineux qui viennent de l'infini.

Nicolas (10 ans) imagine.

Jane (8 ans) dessine.

CONSEIL
IMMOBILIER
AGRÉÉ

S.N.P.I.

CABINET J.-P. TELLIER

ADMINISTRATEUR DE BIENS

GESTION : 43 50 19 35



AGENT IMMOBILIER

TRANSACTIONS : 47 02 36 06

118, rue Houdan 92330 SCEAUX 114 bis, rue Houdan

CONSEIL
IMMOBILIER
AGRÉÉ

S.N.P.I.

td

ENVIRONNEMENT QUOTIDIEN



Sceaux Ville Propre

du 23 au 31 mai 1987

une semaine pour Sceaux Ville Propre (et calme)

Sceaux Ville Propre s'efforce par différents moyens de mobiliser les Scéens pour la propreté de leur ville. Les concours de dessins et de rédaction ont constitué le point fort des précédentes actions. A ces concours se sont ajoutés une exposition sur le bruit, des articles, affiches et même un « *bonhomme SVP* » installé à l'entrée de la rue piétonne. Pourtant, nous sommes loin d'avoir atteint notre but et la qualité de l'environnement quotidien de Sceaux n'a pas encore atteint l'image — un peu idéale, il est vrai — qu'en a chacun de ses habitants. C'est pourquoi il a été proposé en juin 86 d'organiser une « *semaine idéale* » pendant laquelle nous ferions tous en sorte que Sceaux soit réellement propre.

Objectifs

L'objectif général est de réaliser la semaine idéale de la propreté ; pratiquement cela conduit aux objectifs concrets suivants :

- moins de papiers dans les rues ;
- moins de chiens sales.

Il faut donc mobiliser les catégories de la population particulièrement concernées : pour cela, il faut les intéresser à la propreté et c'est l'objet des différents efforts décrits ci-dessous.

Moyens

Pour atteindre les objectifs détaillés ci-dessous, un effort de chacun est nécessaire. La commission extra-municipale a prévu d'organiser la mobilisation de l'ensemble des Scéens et des services municipaux durant toute la période préparatoire et pendant la semaine elle-même.

Information : Par voie d'affiches, d'autocollants, de banderolles.

Mobilisation : Des associations, des enseignants, des commerçants, des étudiants, des gérants d'immeubles et du personnel municipal grâce à des réunions et à des actions communes.

Publicité : Par les concours organisés : le concours de photos (règlement ci-joint) sera la première manifestation préparatoire à cette « *semaine* ». Les prix du concours de photos seront remis pendant la semaine.

De plus, nous étudions actuellement deux autres concours, à destination des commerçants (la vitrine mettant le mieux en valeur la propreté de Sceaux) ; à destination des associations (trouver la meilleure idée pour la propreté en 1987).

Répression : Il faut tout naturellement parler de cette question. Depuis le 1^{er} janvier 1986, la ville de Paris a mis en place une réglementation très stricte sur la propreté. Par exemple, les chiens salissant les trottoirs coûtent 600 F à leur maître indélicat. Que doit-on faire et que peut-on faire à Sceaux ? La commission extra-municipale a proposé qu'une action exemplaire et symbolique soit menée pendant huit jours, afin de pouvoir en tirer les conclusions par la suite, et ainsi, de définir notre politique.

Vos suggestions

Vos suggestions seront les bienvenues. Vous connaissez notre projet, il peut-être amélioré par vos idées. N'hésitez pas à en faire part aux membres de la commission extra-municipale Sceaux Ville Propre que vous connaissez, ou écrivez-nous.



pépinières
CROUX

tél. 46 61 04 06
46, rue de Châteaubriant
92290 CHATENAY-MALABRY

achetez
au producteur !

vente de plantes
de Terre de bruyère

ENVIRONNEMENT QUOTIDIEN

Concours SVP

Des photos pour illustrer une page de notre bulletin municipal



Après deux concours réservés aux enfants, Sceaux Ville Propre lance un concours pour les familles. Illustrer par une ou plusieurs photos, avec ou sans légende, une page du bulletin municipal d'information. Il ne s'agit pas nécessairement de réaliser la meilleure photo professionnelle mais, plus simplement, de rendre visible et concrète une réalité que nous vivons chaque jour, mais que nous n'exprimons pas assez malgré le désagrément que cela peut nous occasionner. A vos appareils photos et bonne chance.

Règlement du concours photos

• Article 1

Dans le cadre de sa campagne de sensibilisation aux problèmes de la propreté en 1987, la ville de Sceaux lance un concours de photographies.

• Article 2

Le thème de ce concours est : « Photographier Sceaux, une ville propre et calme » et illustrer, une page du bulletin municipal d'information.

• Article 3

Ce concours est ouvert à toutes les familles

résidant à Sceaux ou ayant un membre inscrit dans une école, un lycée ou faculté de la ville de Sceaux.

Sont exclus de ce concours les familles des membres du jury.

• Article 4

La ou les photographies, accompagnées ou non de légende, devront permettre l'illustration d'une page du bulletin municipal d'information (format de présentation 25 x 34 cm).

Les noms des candidats doivent être inscrits exclusivement au dos des photographies.

• Article 5

Les bulletins de participation, qui doivent accompagner les illustrations, sont disponibles au service des Relations publiques de la mairie.

• Article 6

Les illustrations doivent être remises au plus tard le vendredi 13 mars 1987 à 18 heures, au service des Relations publiques de la mairie. Chaque famille peut remettre une illustration.

• Article 7

Les prix ci-dessous seront attribués :

1^{er} prix : raquette de tennis, appareil photo, walkman, console jeux TV ou équivalent (*);

2^e prix : roller-skate, magnétophone, pocket-photo, radio-réveil ou équivalent (*);

3^e prix : jeux électroniques ou équivalent (*);

4^e au 15^e prix : livre, disque ou équivalent (*);

16^e au 50^e prix : un sac « Sceaux Ville Propre ».

• Article 8

Les cinq meilleures illustrations resteront la propriété de la ville de Sceaux qui pourra en faire usage, notamment dans ses campagnes de sensibilisation.

Les autres illustrations pourront être reprises par leur auteur.

• Article 9

Le jury, composé de quinze membres, sera placé sous la présidence d'honneur de M. le maire de Sceaux.

Il comprendra cinq membres de la commission Sceaux Ville Propre, dont le président du jury, cinq personnalités qualifiées et cinq responsables d'organismes culturels de Sceaux : la bibliothèque, la MJC, le CSCB, les Gémeaux, Sceaux-Accueil.

(*) Au choix.

entreprise ***



BERGALET

Bureau - Correspondance

1, rue Marguerite - BP 3 - 92290 Châtenay-Malabry

devis gratuits

PEINTURE • PAPIER PEINT
REVÊTEMENT SOLS ET MURS

Tél. 43.50.06.58 RAVALEMENT

Dans notre dernier numéro, nous avons ouvert les colonnes du BMI à une information sur les établissements secondaires, publics et privés, de notre ville, en commençant par les lycées Marie-Curie et Lakanal.

Aujourd'hui, vient le tour du lycée professionnel Florian et de l'externat Sainte Jeanne-d'Arc, au travers des entretiens que nous ont accordés les chefs de ces établissements ; Mlle Huguette Dietsch, proviseur du lycée Florian, et M. Francis Pottier, directeur de « Jeanne d'Arc ».

L'Externat Sainte Jeanne-d'Arc c'est une école, un collège, un lycée...

Oui, c'est un établissement privé important, qui regroupe trois niveaux d'enseignement de la maternelle à la terminale. Le primaire est installé rue du Docteur-Berger et le secondaire rue des Imbergères. L'ancien pensionnat des filles de la Croix est installé depuis 1880 dans le cœur du vieux Sceaux. C'est donc une tradition d'enseignement de plus d'un siècle qui nous relie à la création de l'école.

Aujourd'hui en 1986, que peut-on retenir de la rentrée et quels sont vos projets pour 1987 ?

Les effectifs sont au maximum de la capacité, on a même dû refuser des élèves... Au niveau des contenus, deux initiatives : l'EMT, éducation manuelle et technique, et l'initiation à l'informatique. En 87, nous avons un projet au niveau de la seconde, la création d'un enseignement d'informatique et de gestion. Je souhaite que les options se multiplient en sciences physiques par exemple, et également que l'enseignement des langues se diversifie, l'espagnol 3^e langue serait une option extrêmement intéressante par exemple.

L'initiation à l'informatique se fait au collège ou au lycée ?

Elle s'effectue dans le cadre du collège, avec un vrai professeur d'informatique, ce qui est une garantie évidente de la qualité de cet enseignement (par rapport à celui dispensé par une personne ayant seulement suivi un stage court).

Quelles sont les orientations particulières ou les autres originalités de l'Externat Sainte Jeanne-d'Arc ?

N'oubliez pas qu'il s'agit d'un établissement d'enseignement général, il n'y a donc pas d'orientations particulières. Les originalités, en dehors de l'informatique tel qu'on vient de le voir, c'est la façon dont nous avons abordé l'enseignement des arts plastiques : nous travaillons en collaboration avec les Gémeaux. Les élèves ont été mis notamment en contact avec des professionnels de la publicité. Et cela a beaucoup intéressé les élèves de travailler sur ce thème, avec la réalisation d'affiches, etc. c'est une ouverture très vivante sur les arts contemporains.

EXTERNAT Sainte Jeanne-d'Arc

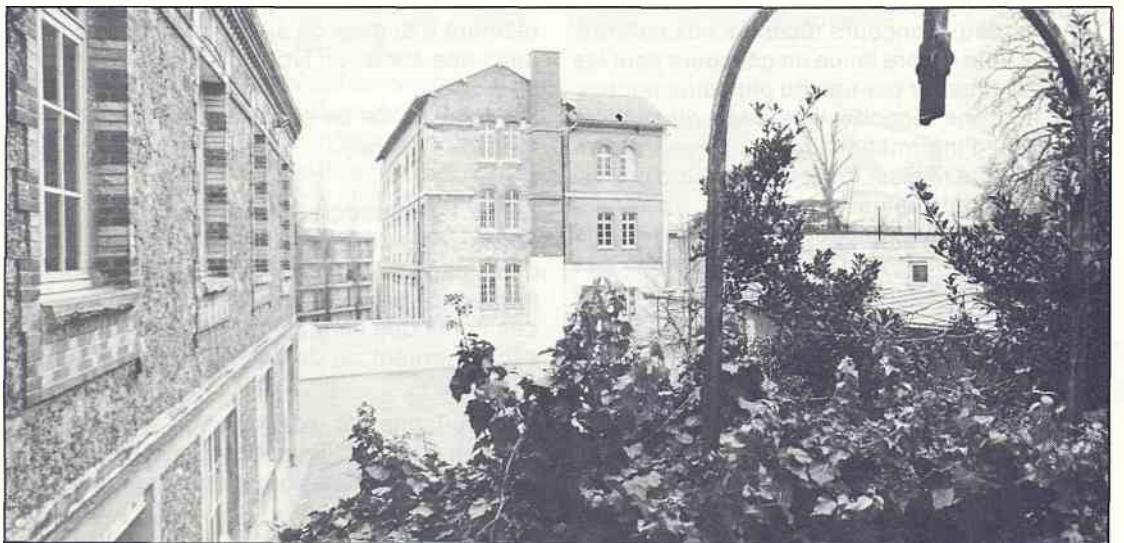
Entretien
avec M. Francis Pottier
directeur



M. Francis Pottier.



Photos Indusart Studio



Toujours au chapitre « art », je dois ajouter la forte participation des élèves de 5^e aux activités du Musée Vert au Musée de l'Ile-de-France.

Une autre originalité, en matière de sport, c'est une équipe féminine en rugby ; nous avons une association sportive très active, non seulement en rugby mais aussi en athlétisme.

Sainte Jeanne-d'Arc est d'abord un établissement confessionnel...

Oui, cet établissement est privé, mixte, d'enseignement général, ouvert à tous et à toutes, mais son caractère confessionnel implique deux choses : les élèves de toute confession peuvent y étudier en toute liberté de pensée, mais à condition de respecter l'engagement catholique de l'établissement ; ceux qui le souhaitent, et sans obligation, ont la possibilité de réfléchir aux problèmes spirituels et moraux.

Quels sont les moyens et le cadre de cette réflexion ?

En 6^e et 5^e, les parents peuvent inscrire leurs enfants au cours de catéchèse. En 4^e et 3^e, les élèves s'inscrivent d'eux-mêmes. Ils peuvent choisir également des séances de réflexion humaniste, où se discutent des problèmes contemporains (argent, drogue...).

Et au niveau du lycée ?

Les activités religieuses sont également facultatives. Elles existent sous forme d'entretien avec un prêtre et de séances de réflexion et de travail sur un sujet. Cette dernière formule a beaucoup de succès. L'engagement est libre sur un thème, pour une série de séances sur 5 à 6 semaines. Les thèmes étudiés sont souvent originaux : le film *Thérèse*, ou Pascal, par exemple, ont été étudiés cette année.

ENSEIGNEMENT

Pourquoi ce nom de Florian pour le LEP ?

C'est une idée personnelle que j'avais depuis longtemps : à côté des noms prestigieux donnés aux autres lycées de Sceaux, Marie-Curie, Lakanal, l'abréviation de LEP ne me plaisait pas. Quel nom pouvait-on lui donner ? Je voulais un nom célèbre, lié à Sceaux, qui ne présente pas de connotation politique. Comme je suis de formation littéraire, je me suis souvenue de la tradition méridionale de Sceaux et j'ai pensé à Florian. Fabuliste et gentilhomme de la cour du Duc de Penthièvre, il aimait beaucoup Sceaux, il y avait un appartement et y est mort... Ce contexte littéraire et local m'a paru extrêmement approprié. A ce moment, il s'agissait d'améliorer « l'image extérieure » du LEP.

C'est-à-dire remettre à niveau le LEP dans la reconnaissance des gens ?

Oui, il ne faut pas oublier que le LEP était, avant 1962 un « centre d'apprentissage » ; à l'époque il était installé aux Baraquements. Le déménagement, rue de la Marne, s'est fait entre 62 et 65 ; jusqu'en 74, il s'est appelé collège d'enseignement technique. On l'a ensuite appelé lycée d'enseignement professionnel.

Cette appellation de lycée plus le nom de Florian devaient, en quelque sorte, revaloriser le LEP dans l'esprit des gens. Depuis décembre 85, le LEP est devenu lycée professionnel. Cet établissement accueille des enfants qui sont en situation d'échec, mais n'est pas là pour faire du « gardiennage ». Notre objectif c'est, avant tout, de leur donner une qualification professionnelle et, pour certains enfants, de les remettre peu à peu sur la voie de l'enseignement technique long (Bac G ou F plus éventuellement BTS). Par l'intermédiaire d'une première d'adaptation, ils ont la possibilité de rattraper le cycle long et de faire, un Bac F ou G à Antony ou à Châtenay.

Quels sont les enseignements donnés au lycée Florian ?

Pour ceux qui sortent de 5^e, nous préparons un CAP (en 3 ans), les élèves qui viennent d'une 3^e passent un BEP (en 2 ans). Nous avons deux secteurs : un secteur tertiaire, un secteur industriel. Dans le secteur tertiaire : CAP employé de bureau, BEP communication administrative et secrétariat, BEP administration et comptabilité, BEP agent de transport. Dans le secteur industriel : nous avons un CAP industries de l'habillement et coiffure (cette section est mixte) ; un BEP électronique ; un BEP technique de coupe ; un CAP dessinateur industriel en construction mécanique. Dans les deux sections une place importante est donnée à l'informatique. Il y a notamment pour le CAP employé de bureau, une initiation très sérieuse à l'informatique. D'autre part, les élèves du BEP électronique peuvent faire une « mention complémentaire » : maintenance électronique en micro-informatique.

Quels sont vos projets pédagogiques ?

J'espère obtenir la création d'un Bac professionnel qui permettrait aux élèves de finir leurs études au lycée Florian et d'aller peut-être vers un BTS. Nous avons le BEP agent de transport : avec un Bac « Exploitation des transports » nous pourrions créer une véritable filière (comme ce que font les lycées du Plessis, avec

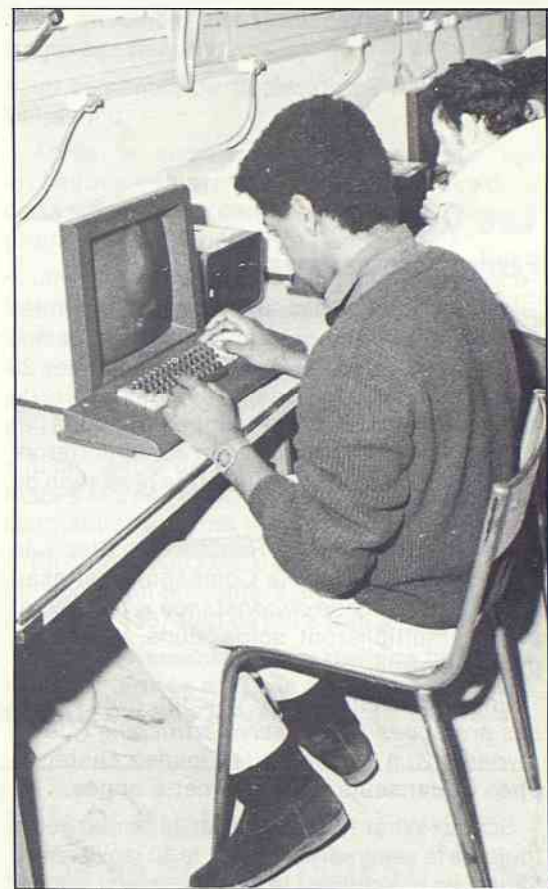
LYCÉE PROFESSIONNEL

Florian

Entretien
avec Mlle Huguette Dietsch
proviseur



Mlle Huguette Dietsch.



Atelier informatique.



CAP Industries de l'habillement.

Photos Indusart Studio

un Bac comptabilité et Bagneux, avec un Bac maintenance des systèmes audio-visuels).

Quel est votre objectif en matière d'enseignement général ?

Remonter le niveau dans les matières de base. Que les enfants s'insèrent dans le milieu professionnel par des matières pratiques ne doit pas faire oublier les disciplines classiques. Nous essayons d'effacer la situation d'échec et le manque d'adaptation au milieu scolaire par un enseignement plus pratique et des possibilités rapides de débouchés pour exercer un métier, tout en maintenant un enseignement général de qualité.

D'où viennent les élèves ?

De toute la région : Bourg-la-Reine, Antony, Fontenay, Sceaux, Bagneux, Montrouge (et de toute la ligne de Sceaux, en particulier Saint-Rémy-les-Chevreuse). Mais sur 650 élèves, 59 seulement viennent de Sceaux.

En conclusion, quel est le message que vous souhaitez faire passer ?

Je voudrais que les parents d'élèves comprennent que la vocation de cet établissement est : de faire en sorte que les élèves acquièrent une formation professionnelle rapide et valable, pour retourner éventuellement, pour ceux qui le souhaitent, dans l'enseignement technique long, de manière à poursuivre leurs études par un BAC F ou G, ou un BTS (il faut noter que, par an, 60 élèves sur 200 passent un Bac ; 10 passent un BTS ; certains même rattrapent les facultés après avoir fait un BTS — c'est le cas d'une de mes anciennes élèves qui a passé son CAPES —).

Pour l'instant, il n'y a aucun Bac au lycée Florian, et nous avons une très forte attente de la création de ce Bac professionnel « Exploitation des transports », qui serait vraiment la concrétisation de nos efforts pour faire continuer leurs études aux élèves... et qui justifierait pleinement notre nom de « lycée ».

ASSOCIATIONS

Les Gémeaux

Février... dansez, jazzez

En février, les Gémeaux vous proposent les 6^e Rendez-vous chorégraphiques de Sceaux. Odile Duboc avec « *Détail Graphiques* », les 23 et 24 janvier à 20 h 30, sera l'avant-première de cette manifestation. Philippe Découflé et « *Codex* » le 30 janvier à 20 h 30, apporteront humour, originalité et vitalité. Une révélation du Festival d'Avignon 86.

Daniel Larrieu avec « *Romance en Stuc* », le 6 février à 20 h 30, et la Compagnie Astrakan avec « *Concours de circonstance* », le 5 février à 19 h, multiplieront solos, duos, vidéos, et pièce baroque.

Enfin Artefact et Marc Vincent, avec « *Danses protégées pour réserve artificielle* », le 11 février à 20 h 30, seront les jeunes chorégraphes et danseurs soutenus cette année.

Sceaux What ! sera lui aussi au rendez-vous, toujours le vendredi à 22 h 30 : le 30 janvier avec Skuas, un trio chilien ; le 6 février, avec Lavigne-Ponthieux-Mahieux — Christian Lavigne est un pianiste qui vient d'enregistrer avec Henri Texier — et le 13 février, Manuel Rocheman trio ; Manuel Rocheman est un jeune pianiste, élève de Martial Solal, et a joué en solo au dernier Festival de Jazz de Paris.

Février, un mois chorégraphiquement et jaz-zistiquement à ne pas manquer, aux Gémeaux...

Romance en stuc (Photo Didier Foubert).



Centre Social et Culturel des Blagis

Aide aux devoirs

Le Centre Social et Culturel des Blagis met en place une aide aux devoirs.

Il s'agit d'accueillir les enfants qui le souhaitent, après la classe et de leur apporter un soutien dans leur travail et une ouverture sur d'autres domaines récréatifs.

Pour ce faire, le CSCB recherche aujourd'hui, des personnes bénévoles (parents et étudiants), intéressées pour mener à bien cette action.

Faites-vous connaître en précisant vos disponibilités et éventuellement vos compétences particulières. Cette aide aux devoirs concerne aussi bien des enfants du primaire que du secondaire.

Actuellement, les permanences ont lieu le lundi de 17 h à 18 h 30 et le mercredi de 10 h à 12 h en dehors des vacances scolaires. Mais cette organisation peut s'adapter en fonction de l'offre et de la demande.

Point-relais CIDJ

Le Centre Social et Culturel des Blagis a passé convention avec le CIDJ (Centre d'Information et Documentation Jeunesse (situé 101, quai Branly à Paris) pour être point-relais CIDJ.

Les fiches du CIDJ auxquelles nous sommes abonnés étaient devenues un support indispensable. Mais il fallait aller au-delà. En tant que point-relais CIDJ, le centre de documentation du CSCB va pouvoir bénéficier d'une aide technique de la part du CIDJ. Celui-ci s'engage à apporter son concours au point-relais pour la constitution de son fonds documentaire et pour la conception d'un lieu d'auto-information.

Cette nouvelle collaboration va permettre d'affermir notre mission, qui est d'accueillir et d'informer tous publics (scolarisés, non scolarisés, adultes, jeunes, familles, etc.) et d'être un lieu permanent de rencontre, d'échanges et de réflexion.

Heures et jours d'ouverture : mardi, mercredi, jeudi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Conseil d'administration

Au cours de son assemblée générale annuelle du 13 décembre 1986, le nouveau conseil d'administration a procédé à l'élection du bureau :

Président M. Jacques Gellé
Vice-président M. Bernard Chavand
Secrétaire Mme Nicole Segard
Secrétaire adjointe Mme Jocelyne Sechet
Trésorière Mme Germaine Hachette
Trésorier adjoint M. Paolo Spizzi

A l'unanimité des présents, M. Tristan de Carné a été élu président d'honneur.

M. de Carné a présidé au fonctionnement de l'association de gestion du CSCB durant plus de 10 ans. Nous garderons de lui le souvenir d'un président efficace, tolérant, ardent défenseur de l'action sociale et culturelle.

Le conseil d'administration, le directeur et le personnel d'animation vous présentent leurs meilleurs vœux pour 1987.

ASSOCIATIONS

Sceaux-Accueil

Cercles de lecture

Au sein de notre association, nous sommes nombreuses à aimer la lecture. Nous aimons en parler, entendre les opinions de nos amis, discuter et partager notre goût des bons livres...

Pour cela, nous formons des cercles, petits groupes de 8 à 12 personnes, qui se réunissent tantôt chez l'une tantôt chez l'autre.

Ces réunions d'amitié ont lieu une fois par mois l'après-midi (de 14 h à 17 h environ), à des jours différents selon les disponibilités de chaque cercle ; elles durent donc à peu près 3 heures et la discussion est interrompue par un goûter, où les bonnes recettes circulent également parmi les livres.

Chaque cercle de lecture est autonome : les titres des livres sont choisis d'après les suggestions de la majorité des lectrices. Selon le groupe, il peut s'agir de toute l'œuvre d'un seul écrivain, souvent choisie en relation avec un anniversaire ou une exposition concernant l'auteur. On peut choisir par exemple le Prix Nobel de l'année, Victor Hugo, Colette, Malraux, J. Bourin, Alain-Fournier, Virginia Woolf...

Nous lisons aussi les prix littéraires et les best-sellers, ou encore nous choisissons un thème particulier comme l'amitié, la femme, la jeunesse, etc.

Pour faire partie d'un cercle, il faut avoir un peu de persévérance : lire les ouvrages proposés et être assidues et régulières — dans la mesure du possible — aux réunions mensuelles.

Pour plus de renseignements et pour trouver une place, selon vos goûts, contactez l'animatrice qui coordonnera vos demandes : Renata C. Werner, 47 02 57 82 (le matin).

Et toujours le bridge...

Les bridgeurs de Sceaux-Accueil ne sont pas près d'oublier la compétition du 13 décembre ! En effet, grand événement, ils ont pu se mesurer, quelques mois après, à plusieurs dizaines de milliers de paires jouant en simultané dans le monde entier, grâce à un barème de cotation calculé sur ordinateur. Il s'agit du tournoi mondial Epson, joué en juin 1986. Soirée dont on parlera longtemps, et qui s'est terminée, jeu et gastronomie allant de pair ce soir-là, par un dîner apprécié de tous et une distribution de prix « gourmands ».

Rappel — 26 janvier à 14 h 30, ancienne mairie : « *L'Univers de Dostoïevski* » par J. Dngatsch et des comédiens du Théâtre sur la place — 31 janvier à 15 h à l'ancienne mairie : « *Le Clown Boboss* », spectacle organisé par Mamans-Accueil ; à 14 h 30, salle des Gémeaux : *Mission* de Roland Joffe en VF avec Sceaux-Accueil.

La Troupe des Quatre-Chemins

La Troupe des Quatre-Chemins, troupe scénique de comédiens amateurs, présente deux pièces en un acte : *Une Noce* de Tchekhov, et *L'Orchestre*, de J. Anouilh, le samedi 7 février, à 21 h, et le dimanche 8 février, à 15 h, à l'ancienne mairie, 68, rue Houdan.

Entrée : 30 F.

Pour tous renseignements, tél. à Mme Tainturier : 47 02 63 03. (Réserver à partir du 1^{er} février).

Association des Amis des Orchestres de Jeunes d'Alfred Loewenguth AAOJAL

L'association, qui continue l'œuvre créée par Alfred Loewenguth, fête en 1987 son vingtième anniversaire.

Les orchestres regroupent des jeunes de 5 à 25 ans, répartis dans les formations suivantes :

- un orchestre de chambre, dirigé par Alain Sabouret ;
- deux orchestres de cadets, dirigés par Claude de Meyer et Michel Podolak ;
- deux orchestres « Juniors », dirigés par Olivier Burgaud et Denis Bartaire ;
- trois orchestres d'enfants, dont deux dirigés par Denis Bartaire et un par Monique Loewenguth ;

Collège universitaire fontenaisien

Antenne de Sceaux

- **Judi 5 février, à 15 h,** salle de l'ancienne mairie

Conférence d'Yveline Baticle, docteur en sciences de l'information et de la communication, maître de conférences à l'Université de Paris X : « *L'image aujourd'hui* ».

L'écrit, l'image et le son sont les canaux actuels de la communication, dans cette triade, l'image tend à occuper la plus grande place : photos, illustrations, publicités, affiches, bandes dessinées, pour l'image fixe ; cinéma, télévision et images créées par ordinateur, pour l'image animée.

Elle recèle une multiplicité de sens cachés variant selon le support, le créateur, le récepteur.

La conférencière proposera une méthode permettant de les découvrir, afin de pouvoir maîtriser les effets de ce flot d'images.

Cette conférence sera illustrée par de nombreuses projections.

- un ensemble de violoncelles, dirigé par Roger Loewenguth ;
- un ensemble de flûtes, dirigé par Caroline Delplancq.

Après le succès remporté par tous les orchestres en novembre dernier, lors des concerts annuels au centre Assas, voici le programme pour le début de l'année 1987 :

- une tournée de concerts et animations scolaires pendant les vacances de février à Beauvais et à Strasbourg ;
- un concert des orchestres dans la nouvelle salle de Fontenay-aux-Roses, le dimanche 29 mars ;
- L'orchestre de chambre se produira le 19 mars à Marnes-la-Coquette et le 7 avril à Saint-Germain-l'Auxerrois (*Requiem* de Fauré).

En outre, l'AAOJAL participera à l'exposition Musicora qui présentera au Grand Palais du 3 au 7 mars 1987 tout ce qui a trait à la musique.

Renseignements et inscriptions (possible dès la 2^e année d'étude d'un instrument) à l'OJAL, 95, rue Houdan, tél. 46 60 35 40.

Saison Musicale d'Été de Sceaux (SMES)

Le 18^e Festival de l'Orangerie de Sceaux organisé par la SMES, en collaboration avec le Musée de l'Île-de-France, s'est déroulé du 12 juillet au 5 octobre.

Plus de 10 000 mélomanes ont pu apprécier le riche programme des 33 concerts donnés, dans la prestigieuse Orangerie, par des artistes chevronnés et par des jeunes musiciens de talent.

Les auditeurs du Festival apprécient également le cadre merveilleux mis en valeur par la Direction des espaces verts... le Festival de l'Orangerie de Sceaux, « *Providence des Parisiens qui ne partent pas en vacances* » (Anne Rey, *Le Monde* du 12 août 86).

Bien entendu, la préparation du 19^e Festival (18 juillet au 11 octobre 1987) est déjà bien avancée... à suivre dans un prochain numéro.

Un des concerts du dernier Festival.



ASSOCIATIONS



Samedis Musicaux de Sceaux Amis du Conservatoire

Samedi 7 février

Quatuor Rosamonde

Agnès Sulem : 1^{er} violon

Jean Sulem : Alto

Thomas Tercieux : 2^e violon

Rudolf Kuhn : violoncelle

Mozart : quatuor K 387

Dutilleux : « *Ainsi la nuit* »

Ravel : Quatuor.

Le Quatuor Rosamonde qui a choisi comme nom le titre d'un des plus célèbres quatuors de Schubert, a su se montrer digne de cette référence au grand « Maître » de la musique de chambre.

Fondé en 1981, le Quatuor Rosamonde est formé de quatre musiciens, tous premiers prix du Conservatoire national supérieur de musique de Paris. A Évian, en mai 1982, cet ensemble remporte le concours de quatuor à cordes français, puis en 1983, il est lauréat du concours international en obtenant le Prix d'interprétation des compositeurs modernes, à l'unanimité, et le Prix spécial du jury international des critiques.

Se passionnant avec autant d'enthousiasme et avec succès pour des écritures musicales très différentes, le Quatuor Rosamonde se fera notamment l'interprète de Henri Dutilleux, compositeur français né en 1916, très fêté dernièrement à la suite de la création de son concerto de violon par Isaac Stern.

Ce jeune quatuor saura de même traduire tout le lyrisme affectueux, l'élan juvénile, la grâce et la douceur que Maurice Ravel a voulu transmettre dans son quatuor, œuvre de jeunesse écrite à 27 ans qu'il avait dédié « à mon cher maître Gabriel Fauré ».

Remarquons avec satisfaction que le Conservatoire de Bourg-la-Reine/Sceaux compte parmi ses professeurs... Agnès Sulem, 1^{er} violon du Quatuor, qui participe à l'enseignement en classe de musique de chambre.

Programme

- 17 h 30 : concert-animation
- 20 h 45 : concert

Dans la grande salle des Gémeaux, 49, avenue Georges-Clemenceau.

Renseignements et réservations :

- soit au secrétariat des SMS-AC, MJC, 21, rue des Écoles. Tél. 43 50 05 96 ;
- soit au conservatoire de Bourg-la-Reine, 10, boulevard Carnot. Tél. 46 61 80 01, poste 380.

Artistes Scéens

Exposition d'automne

La désormais classique exposition d'automne des Artistes Scéens s'est tenue dans les murs de la MJC, du 6 au 19 décembre. Bel ensemble de plus de cinquante dessins, gouaches, aquarelles et lavis, dont le niveau de qualité est des plus encourageants.

Ensemble agréable malgré l'inévitable diversité des formats, des thèmes et des factures.

Pour la première fois, nous remarquons toute une série de nus ; ceci est, semble-t-il, un petit hommage des Artistes Scéens à la MJC qui, depuis un an maintenant, organise des cours de modèle vivant que de nombreux adhérents de l'association apprécient. Espérons que l'idée sera poursuivie d'année en année. Félicitations à tous pour cette belle présentation.

Résultats

- Prix de la MJC : Mme Malassiné.
- Prix des Artistes Scéens : M. Tejero.
- Prix du Rotary Club : M. Andriamahaleo.

A noter

- Cours de modèle vivant à la MJC, le mercredi soir, de 19 h à 21 h, et le samedi matin, de 10 h à 12 h.
- Durant le mois de janvier, les œuvres d'Agnès Sérusclat décoreront les murs de la Caisse d'Épargne de l'Écureuil, avenue de Camberwell.

Pour tous renseignements, téléphoner à Mme Henriot : 47 02 49 60.



Alain Charles, directeur de la MJC, félicite Arturo Tejero (à gauche). Derrière celui-ci, le tableau qui lui a valu le Prix des Artistes Scéens.

Croix-Rouge Française

Élection des membres

du conseil du Comité de Sceaux

Le dimanche 22 février, de 10 h à 17 h, aura lieu à la permanence de la Croix-Rouge, 95, rue Houdan, à Sceaux, l'élection des membres du conseil du comité de Sceaux renouvelables en 1987. Nous invitons tous les adhérents à bien vouloir y participer et à montrer ainsi leur intérêt pour nos activités.

La clôture de la liste a eu lieu le dimanche 15 janvier 1987.

- Liste des candidats ;
- | | |
|-------------------|------------------|
| — Mme Astorg, | — Mme Huet |
| — Mme Baudet, | — Mme Lucot, |
| — M. de Clavière, | — Mme Secondini, |
| — M. Dutilleux, | — Mme Streit. |

ASSOCIATIONS

CSAI — Centre Scéen des Amitiés Internationales

Voyage des handicapés mentaux à Brühl

Nous sommes partis joyeux le 8 novembre. Nous allions revoir les amis qui nous avaient déjà reçu il y a deux ans.

Après un déjeuner dans un self-service à Péronne, nous avons repris la route de l'Allemagne sous une pluie battante. Quelle horreur ! Pourvu qu'elle s'arrête ! Arrivés à Brühl, nous avons embarqué nos amis de l'école Montessori, afin de prendre le chemin de Dattenberg où l'on nous attendait. Accueil chaleureux, visite des lieux, dîner sympathique et, le soir, une réunion dansante nous permettait de faire connaissance avec tous les participants. Nos amis de Leamington Spa avaient agrandi le cercle amical. A 10 h, nous avions tous mérité un repos nécessaire après cette journée bien remplie.

Le lendemain, grande joie au réveil ! Le soleil brillait. Les Allemands avaient bien fait les choses puisqu'ils avaient nettoyé le ciel. Nous sommes partis à Bonn — après un bon petit déjeuner — car en l'honneur de la Saint-Martin, l'évêque lui-même disait la messe. Cette cérémonie inhabituelle et grandiose nous a beaucoup intéressés.

Après une visite de la ville avec une gentille guide, qui nous a expliqué l'histoire de cette cité au bord du Rhin, retour à Dattenberg pour le déjeuner. Nous avons vu la maison natale de Beethoven qui est devenue un musée.

Association des Anciens Combattants de Sceaux

Permanences

Les permanences qui se tiennent le dimanche matin de 10 h à 12 h, dans la salle des fêtes de l'ancienne mairie, auront lieu les 8 février, 1^{er} mars, 5 avril, 3 mai, 31 mai, 4 octobre, 1^{er} novembre et 6 décembre.

Anciens combattants de toutes générations, vous êtes cordialement invités à vous y rendre pour exposer les problèmes auxquels vous pouvez être confrontés, quelles que soient les opérations auxquelles vous avez participé.

Nécrologie

Deux anciens de 14-18 nous ont quittés :

- Henri Schaeffer, né en 1891. Il habitait 15, allée d'Honneur. Il avait fait la guerre dans l'infanterie et avait pris part à la bataille de Verdun. Trois fois blessé, il avait été cité trois fois et avait reçu la croix de guerre, la médaille militaire, puis la croix de chevalier de la Légion d'honneur ;
- Fernand Deve, né en 1895. Il habitait 4, rue Paul-Couderc. Engagé volontaire en septembre 1914, il avait fait toute la campagne contre l'Allemagne dans l'artillerie et avait obtenu la croix de guerre avec deux citations, ainsi qu'une décoration italienne.

Nous saluons la mémoire de ces deux vaillants défenseurs de la patrie.

L'après-midi, les Allemands nous ont emmené voir et surtout écouter de vieux instruments de musique. Cette visite nous a particulièrement intéressés car ce sont les instruments qu'écoutaient nos grands-pères. Le soir, nous avons encore eu une sauterie jusqu'à 10 heures.

Le lundi, nous avons revu avec plaisir l'école Montessori que nous connaissions déjà et nous avons longé le Rhin qui coule à travers un beau paysage. Après un repas fort agréable dans un restaurant de Cologne, nous avons visité la magnifique cathédrale et, surtout, nous avons arpenté la rue principale à la recherche de quelques souvenirs, en particulier de cette eau de Cologne si connue. Le soir, une grande surprise nous attendait : Saint-Martin caraco-

lant sur son cheval est venu nous apporter des gâteaux. Nous étions tous admiratifs ! Et après, tout se termina par une soirée extraordinaire avec la participation des rois et reines du Carnaval 86, qui ont distribué à tous de magnifiques bouquets de fleurs.

Le départ fut bien triste et de part et d'autre les yeux avaient sérieusement rougi.

Enfin, après un bon pique-nique en Belgique, nous sommes arrivés à Sceaux avant l'heure prévue, la circulation étant fluide en ce jour du 11 novembre.

Nous remercions M. Steverlynck, M. Bray et aussi le chauffeur du car, grâce à eux, nous avons passé 4 jours fort agréables.

Le groupe de loisirs de Sceaux



Cercle philatélique de Bourg-la-Reine/Sceaux

La section cartophile du Cercle philatélique de Bourg-la-Reine/Sceaux a repris ses activités le 12 octobre dernier. Sous l'impulsion de son nouveau responsable, ce service a pris un nouvel essor et les réunions de cette section, qui ont lieu le second dimanche de chaque mois, (7, place Condorcet, à Bourg-la-Reine, de 10 h à midi), sont de plus en plus fréquentées. Au cours de ces rencontres, les adhérents peuvent :

- échanger des cartes anciennes de Sceaux et de Bourg-la-Reine, mais aussi d'ailleurs ;
- commander du matériel cartophile à des prix avantageux ;
- participer à l'élaboration des cartolistes de Sceaux et de Bourg-la-Reine (35 éditeurs de cartes postales recensés à la belle époque !)
- se tenir informés des manifestations cartophiles dans la région ;
- partager leur passion avec d'autres collectionneurs dans une ambiance chaleureuse.

Tout renseignement utile sur le fonctionnement du Cercle philatélique de Bourg-la-Reine/Sceaux peut vous être donné au cours d'une réunion dominicale (salle de l'ancienne chapelle, 7, place Condorcet, à Bourg-la-Reine. 2^e et 4^e dimanches de chaque mois, de 10 h à midi) où vous êtes cordialement invité, ou par correspondance adressée au Président du CPBRS, boîte postale 35, 92340 Bourg-la-Reine (joindre une enveloppe timbrée pour la réponse). Une seule cotisation (55 F par an pour les adultes et 15 F pour les jeunes) permet de participer à toutes les activités du cercle.



ASSOCIATIONS

ASAS Basket

Les juniors de Sceaux en 32^e de finale de la coupe de France

En battant Brunoy 120 à 55, les juniors de Sceaux ont non seulement obtenu leur qualification pour les 32^e de finale de la Coupe de France, mais démontré qu'ils avaient les moyens d'aller loin.

DERNIÈRE MINUTE : Le 11 janvier, les juniors de Sceaux se sont qualifiés pour les 16^e de finale de Coupe de France, en battant Dieppe par 125 à 82.

Section Sport-Etudes Basket

Créée il y a cinq ans par M. Dazet, président de l'ASAS, la Section Sport-Etudes de basket du lycée Marie-Curie s'apprête à vivre une année importante de sa jeune existence

En effet, comme toutes les années impaires, se dérouleront en mai 1987, à Athènes, les championnats du monde scolaire. Il ne fait de doute pour personne que la SSE Scéenne ambitionne d'être le représentant français lors de cet événement prestigieux.

Il y a deux ans, au Danemark, les jeunes Scéens avaient obtenu une 4^e place mondiale qui avait comblé d'aise le proviseur du lycée Marie-Curie, M. Durin, et le responsable de la section, M. Wiesz.

Si cette performance avait quelque peu surpris jusqu'aux intéressés eux-mêmes, les actuels pensionnaires de la SSE ont la ferme intention de confirmer les exploits de leurs prédécesseurs. Mais pour ce faire, les élèves du lycée Marie-Curie devront conserver en avril, à Castres, le titre de champion de France scolaire qu'ils détiennent depuis trois ans.

Les objectifs nationaux et internationaux de la SSE du lycée Marie-Curie sont-ils réalisables ? Seul l'avenir pourra nous le dire. Mais, d'ores et déjà, le sérieux des résultats obtenus tant au plan sportif (trois titres de champion de France en cinq ans) qu'au plan scolaire (100 % de réussite au Bac) donnent à nos jeunes Scéens un crédit bien légitime.



L'équipe junior de l'ASAS Basket.

Joie et Santé

L'abbé Emanuelli, fondateur de notre association « Joie et Santé », vient de décéder après une longue maladie. Mme Segal, sa collaboratrice depuis de nombreuses années, est là pour continuer son œuvre.

A présent, nous pensons à l'année 1987. Un séjour sera organisé pendant les vacances scolaires de février, du samedi 14 au soir au samedi 28 au soir, dans un chalet à La Clusaz-Croix-Fry, où se trouve un domaine skiable important. Prix : 4 200 F.

Merci, à bientôt. Bonne année 1987.

Pour les inscriptions et pour tous renseignements, téléphonez dès maintenant au 46 60 30 23.

Amis des Jardins de Sceaux

La société des « Amis des Jardins de Sceaux » tiendra son assemblée générale annuelle le samedi 7 février 1987, à 15 heures, dans la grande salle des Baraquements, 95 rue Houdan.

Outre la partie statutaire — rapport moral et compte rendu d'activité, rapport financier et questions diverses — la réunion comportera un exposé du professeur André Belot sur l'installation d'une rocaille, ainsi que sur diverses questions qui intéressent les jardiniers.

Nous procéderons ensuite au tirage d'une tombola, sous forme d'une vente d'enveloppes et, pour finir, nous prendrons ensemble le verre de l'amitié.

Les sociétaires sont invités à venir nombreux à cette réunion.

Compagnie d'Arc de Sceaux

Les épreuves de sélection pour les championnats de France de tir à l'arc ne sont pas terminés mais, en ce qui nous concerne, nous savons déjà que nous y serons représentés par Jean-Claude Frémaux en senior homme, Brigitte Frémaux, senior dame, et Robin Leguy, minime homme. De moindre importance mais aussi représentatifs, les championnats de ligues, pour lesquels Jean-Claude, Brigitte et Robin plus Alexandre Figuière ont obtenu les deux qualifications nécessaires à la sélection. Il reste parmi nous des archers détenant une première qualification, donc beaucoup de chance pour que ce petit groupe s'étoffe.

En dehors des compétitions, qui prennent évidemment le plus clair du temps de nos archers, le 22 novembre, a été organisée une soirée dansante à l'occasion d'une fête anniversaire de la Compagnie d'arc. Cette réunion, qui s'est déroulée dans une ambiance très sympathique, réunissait, pour la première fois de l'année, l'ensemble des anciens et nouveaux

archers accompagnés de leur famille. Et il y a eu le mariage d'Éric Ernoul et de Nadia Battini, qui a eu lieu en l'église de Verrières-le-Buisson. Sur le parvis de l'église, un alignement d'archers en tenue formait une haie d'arcs sous laquelle sont passés nos jeunes mariés, selon la coutume dans nos compagnies. C'était le premier mariage de membres de notre association ; nous sommes heureux d'avoir pu y apporter, en plus de nos meilleurs vœux, une marque de nos traditions.

Alain Gerbaud

Sortie des mariés sous la haie d'arcs des Archers de Sceaux.



COMMUNIQUÉS

Circulation - stationnement

Un « stop » rue Lakanal à son intersection avec la rue des Filmins

Le manque de visibilité au carrefour formé par la rue Lakanal et la rue des Filmins a toujours constitué une gêne pour les automobilistes.

Considérant que l'accroissement de la circulation dans ces deux voies transformait cette gêne en véritable risque d'accidents, M. le maire a pris un arrêté imposant aux automobilistes circulant rue Lakanal de marquer un temps d'arrêt (« stop ») à son intersection avec la rue des Filmins.

Stationnement unilatéral non alterné avenue de la République

Le stationnement unilatéral alterné pose parfois de sérieux problèmes de circulation le jour ou le lendemain de l'alternance, en particulier quand des autobus empruntent la voie en cause.

C'était le cas avenue de la République qu'emprunte l'autobus RATP 128.

Le problème est résolu depuis le 1^{er} janvier grâce à un arrêté municipal instituant le stationnement unilatéral non alterné dans cette voie, côté est. Ce côté a été choisi parce qu'il permet le stationnement d'un nombre de véhicules plus important que le côté ouest.

Permis de construire

11, rue Jean-Masché

Pétitionnaire : M. Triomphe
Nature des travaux : démolition d'un pavillon
Permis accordé le 18.10.1986

13, rue Jean-Michaut

Pétitionnaire : M. Richard
Nature des travaux : démolition d'un abri de jardin
Permis accordé le 18.10.1986

155, rue Houdan

Pétitionnaire : S.A. Serron
Nature des travaux : extension du logement
Auteur du projet : M. Chabrol, architecte
Permis accordé le 15.11.1986

13, rue Jean-Michaut

Pétitionnaire : M. Richard
Nature des travaux : extension d'un pavillon
Auteur du projet : M. Santelli, architecte
Permis accordé le 15.11.1986

55, rue Houdan

Pétitionnaire : M. Van Hooland
Nature des travaux : vitrine
Auteur du projet : demandeur
Déclaration de travaux sans opposition

30, rue Mozart

Pétitionnaire : M. Damery
Nature des travaux : clôture
Auteur du projet : demandeur
Déclaration de travaux sans opposition

98, rue Houdan

Pétitionnaire : M. Brègère
Nature des travaux : modification de fenêtres
Auteur du projet : demandeur
Déclaration de travaux sans opposition

36, avenue Georges-Clemenceau

Pétitionnaire : M. Pham Doan Hap
Nature des travaux : création d'un vélux
Auteur du projet : demandeur
Déclaration de travaux sans opposition

25, rue des Chênaux

Pétitionnaire : M. Pezenas
Nature des travaux : clôture
Auteur du projet : demandeur
Déclaration de travaux sans opposition

Piscine des Blagis

A la kermesse nautique, toujours de l'insolite !

Il est dit que dans une piscine on peut faire beaucoup de choses ! Cette fois, le tir à l'arc a trouvé sa place... Judicieusement placée entre les courses sélectives et les courses attractives, la Compagnie d'arc de Sceaux avait planté son décor : rideau protecteur pour les vitres, cibles, mini-mannequin entouré de ballons, tout y était, et l'éclatement des ballons était fort spectaculaire...

Que dire de l'ensemble de cette animation : il semblerait que l'assistance ait été moins nombreuse qu'en mars 1985... Mais qu'importe, puisque les présents ont pu jouer beaucoup plus !

Après le programme des jeux et l'apparition du clown Zozo, le club de plongée « *Le Beluga* » a pris le relais : jusqu'à la fermeture de la piscine, les éducateurs de la section ont dû faire des « passages de baptêmes »... Ils étaient littéralement harcelés par les jeunes que « *la pêche aux carpes* » ou la « *course des lampions* » n'avaient pas épuisés !

Ecrivain public

Le conseiller écrivain public est toujours à votre service le mardi :

- de 9 h à 10 h 15, au CIAS (Centre Information Accueil Service), square Blanche Le Chevallier, Tél. : 46 61 65 24 ;
- de 10 h 30 à 12 h, au CSCB (Centre Social et Culturel des Blagis), 2, rue du Docteur-Roux, Tél. : 46 60 61 22.

Consommation de sel de cuisine fluoré

Le Ministère de la santé a autorisé récemment la vente d'un sel de cuisine fluoré dans un but de prévention de la carie dentaire. Les emballages de cette dernière portent la mention « *ne pas consommer si l'eau de la boisson contient plus de 0,5 mg/l de fluor* ».

La Compagnie Générale des Eaux qui assure la distribution de l'eau à Sceaux, comme dans les 143 communes du Syndicat des eaux d'Ile-de-France, fait savoir que la teneur en fluor de l'eau qu'elle distribue n'excède pas la valeur de 0,5 mg/l et qu'en conséquence la consommation de sel fluoré peut être envisagée.

Enquête de conjoncture auprès des ménages

L'INSEE réalise, du 15 janvier au 5 février 1987, une étude sur les réactions des résidents en France face à la situation économique. Cette étude s'intéresse également aux dépenses de biens d'équipement passés et à venir (logement, automobile, téléviseur...).

Dans notre commune, quelques familles recevront la visite d'un collaborateur de l'INSEE. Il sera muni d'une carte officielle l'accréditant.

Dépistage des maladies du cœur et du sein

Conformément à une décision prise en décembre 1985, par son conseil d'administration, la Caisse Primaire d'Assurance Maladie des Hauts-de-Seine propose à ses assurés et à leurs ayants droit, des examens gratuits de dépistage des risques cardio-vasculaires et des maladies du sein.

Ils seront effectués par un personnel médical spécialisé dans un véhicule qui circule sur l'ensemble du département depuis la fin du mois de décembre 1986.

Le personnel des entreprises des Hauts-de-Seine pourra également bénéficier de ces examens de dépistage en fonction des points de stationnement du véhicule.

Les dépistage des risques cardio-vasculaires concerne les hommes de 35 à 45 ans et les femmes de 40 à 50 ans. Un examen pourra être pratiqué tous les 5 ans.

Il faut savoir qu'actuellement une personne sur trois succombe des suites de maladies cardio-vasculaires, ce qui représente annuellement près de 200 000 décès.

Le dépistage précoce des maladies du sein concerne les femmes de 40 à 60 ans, chez lesquelles une mammographie pourra être effectuée tous les 5 ans jusqu'à 50 ans, et au-delà, tous les 2 ans.

Le cancer du sein est chaque année responsable de la mort de 10 000 personnes, mais il est médicalement reconnu que le dépistage précoce pourrait éviter près d'un tiers de ces décès.

Pour tout renseignement concernant ces examens de dépistage, téléphonez au 47 76 41 90 ou à votre centre de sécurité sociale.

Initiation à la biologie

L'université Paris-Sud organise au Centre scientifique d'Orsay, un cycle de 13 conférences-débats de biologie à l'intention du grand public. Ces conférences sont illustrées par des films et des documents divers.

Les premières conférences visent à communiquer un ensemble cohérent de connaissances de base : cellule, bactéries, virus, ADN, programme du vivant, transmission des caractères héréditaires, défenses de l'organisme.

Ces conférences hebdomadaires auront lieu le lundi, de 14 h à 17 h, du 2 février au 2 juin 1987, avec interruption pendant les vacances scolaires, au bâtiment des colloques (bâtiment 338) du Centre scientifique d'Orsay (station RER Orsay-Ville ou Bures-sur-Yvette). Elles s'adressent sans distinction à tous les adultes intéressés.

Pour vous inscrire ou demander des renseignements complémentaires, écrivez à : Université Paris Sud, Mission à l'Information Scientifique et Technique (MIST), Bâtiment 311 « Le Moulin », 91405 Orsay Cedex.

petites annonces

OFFRES D'EMPLOI

La ville de Sceaux recrute pour son service Relations publiques une **dactylographe** expérimentée.

Poste à pourvoir **immédiatement**.

Adresser lettre de candidature manuscrite et CV détaillé à Monsieur le maire de Sceaux, Hôtel de Ville, 92331 Sceaux Cedex.

Cherche femme de ménage 3 h par semaine. Tél. 46 83 00 64 ou 47 02 63 33.

Cherche femme de ménage expérimentée pour 4 à 5 heures de ménage par jour. Tél. 43 50 24 16 (après 20 h).

Résidence de retraite, grand standing, Sceaux, recherche, temps partiel une sténo-dactylo standardiste expérimentée, très bonne présentation (horaire : 10 h/16 h) ; une aide-comptable, bon niveau, expérimentée micro-informatique (horaire : 14 h/16 h ou autre arrangement). Tél. 46 60 60 39.

Cherche personne pour poser régulièrement affiches chez les commerçants. 2 F par affiche. Tél. 46 60 15 17.

Cherche personne pour accompagner et reprendre (11 h 30) enfant 4 ans, école Clos St-Marcel ; plus ménage/repassage. Tél. 47 02 28 99 (à partir de 17 h).

DEMANDES D'EMPLOI

Jeune femme, secrétaire sténo-dactylo, dynamique, notions anglais, deux stages opératrice traitement de texte IBM visiotexte et Adler-Triumph-Wordstar, connaissance télex et télécopieur cherche poste en rapport. Tél. 46 61 40 25.

Jeune femme, 34 ans, expérimentée, garderait enfants tous les jours de 15 h 30 à 19 h 30 sauf mercredi. Libre de suite. tél. 43 51 09 16.

Personne, 46 ans, travaillant à mi-temps cherche chambre contre travail, dame de compagnie ou lingère nourrie. Demande à être déclarée. Tél. 46 31 91 49 le mercredi matin de 7 h à 10 h.

Dame cherche heures de repassage à faire à son domicile. Tél. 47 02 63 37.

Dame sérieuse cherche emploi l'après-midi pour seconder personnes âgées ou garder enfants. Tél. 47 02 69 56 le matin ou après 20 h, tél. 43 50 11 31.

Etudiante se propose pour tenir compagnie à des personnes âgées ou garder des enfants le soir et la nuit. Tél. 47 35 30 83.

Jeune fille autrichienne 20 ans désire travailler au pair de mi-mars à mi-juin. Tél. 43 50 06 04.

Jeune fille irlandaise cherche baby-sitting. Tél. 47 46 15 02.

IMMOBILIER

A vendre villa 6 pièces : 4 chambres, 2 bains. Exposition plein sud, calme, beau jardin, proche gare Bourg-la-Reine. Prix 2 000 000 F. Tél. (16) 67 41 05 64.

A vendre chambres de service avec chauffage, 18,25 m², rez-de-jardin dans petit immeuble récent à l'Hay-les-Roses. Prix : 90 000 F. Tél. 46 61 26 95 (après 18 h).

A vendre studio, 5 mn RER, entrée, dressing, salle de bains, wc, cuisine équipée, balcon, cave, parking sous-sol. Tél. 42 37 69 19 (le soir).

A vendre, rue Houdan, box sous-sol chauffé, proximité immédiate RER Robinson. Tél. 47 02 31 80 (après 20 h).

Particulier habitant Sceaux cherche à acheter à Sceaux, maison ou appartement standing, 115 m² minimum. Tél. 47 02 21 60 (après 19 h).

Famille américaine, 1 couple et 2 enfants, recherche location 3-4 pièces, de février à juillet 87. Tél. 46 51 23 33.

Urgent, recherche à Sceaux logement rendu libre pour une période déterminée par propriétaire pour être occupé par veuve 67 ans. Tél. 46 61 59 18 (après 18 h 30).

Menton (06) appartement 2 pièces + loggia, vue mer, parking, près plage et commerces, libre avril, 23/31 mai, juin, juillet et octobre. Tél. 46 60 11 65.

VENTES

A vendre Bedford aménagé camping-car, 2 places, 26 000 km. Prix à débattre. Tél. 46 31 31 02.

A vendre Simca 1000, année 78, 72 000 km. Prix 2 500 F. Siège auto-bébé 400 F. Vélo fille 7 ans 350 F. Tél. 46 60 49 62.

Vends R 12 TL 1976, bon état, 130 000 km, prix à débattre. Tél. 46 60 69 24 (12 h/14 h - 17 h/20 h).

A vendre Diane 4, moteur très bon état. Tél. 46 60 95 21.

A vendre CX 22 TRS, février 86, gris renard métallisé, isoter, prééquipement radio, 13 500 km. Prix 82 000 F à débattre. Tél. 47 02 05 12 après 18 h.

Vends vélo Peugeot PSV 10, cadre supérieur Vitus, état neuf. Valeur 4 500 F, vendu 2 000 F. Tél. 43 50 43 87 (entre 19 h et 20 h, laissez coordonnées).

A vendre vélo de course enfants, 6 à 10 ans, 10 vitesses, gris métallisé, bon état, marque Mercier. Tél. 47 02 05 12 (après 18 h).

A vendre cause double emploi caméra magnétoscope JVC GX 88-5. Tél. 69 20 39 44 (après 19 h).

A vendre orgue, 2 claviers, 44 notes, pédalier, 13 notes. Prix 5 000 F. Tél. 47 02 07 25.

Vends orgue électronique, Antonelli 26 14 stéréo espace 5 octaves, 12 rythmes, 12 instruments, portable, alimentation pile et secteur, état neuf, valeur 3 900 F vendu 2 000 F. Tél. 47 02 38 96 (après 18 h).

A vendre 2 pneus-neige neufs (servis 15 j.). Prix 600 F. Tél. 47 02 48 78 (le soir ou le matin à partir de 7 h 30).

Vends plaques de cuisson Sholtès, 2 gaz, 2 électriques, marron. Prix 300 F. Bottes cavalières noires, jamais portées, taille 38. Prix 300 F. Tél. 46 61 05 04.

Vends manteau fourrure loutre et cuir noir, état neuf, taille 40. Prix 2 000 F. Tél. 46 60 77 96 (après 18 h).

Vends tailleur en cuir, neuf, taille 40, valeur 2 500 F, vendu 1 900 F. Tél. 46 60 13 01.

Vends micro-ordinateur couleur et son Sinclair ZX Spectrum 48 KO + péritel + manette de jeux + micro-drive + 20 jeux. Prix 2 000 F. Laissez message sur répondeur. Tél. 48 30 88 19.

COURS PARTICULIERS

Etudiant 3^e cycle donne cours de maths et de français, primaire, secondaire. (Tél. 46 57 68 98, le lundi jusqu'à 15 h, le samedi et le mercredi après-midi, le dimanche).

Jeune femme, maîtrise de lettres, donne cours français, anglais, allemand, 6^e à la terminale, expérimentée de l'enseignement, prix très intéressants. Tél. 47 02 78 79.

Professeur de français donne cours de français, soutien tous niveaux et préparation aux épreuves du bac. Tél. 46 63 40 23 (entre 19 h et 20 h 30).

Dame, maîtrise de lettres, donnerait tous cours de français, 6^e à la terminale. Tél. 69 30 15 94.

Etudiante en administration, économie et sociologie à l'université Paris X, donnerait cours 6^e à la terminale en français, philosophie, anglais, allemand, espagnol, histoire, géographie. Tél. 46 61 19 23 (à partir de 20 h).

Professeur de lettres donne cours de français, tous niveaux. Tél. 46 60 65 06.

Professeur de lycée, titulaire du CAPES, donne cours allemand, anglais. Tél. 46 60 77 96 (après 18 h).

Cours maths, langues, français, par professeurs. Tél. 47 46 15 02.

L'association « *sos math* » vous propose des cours de maths-physique, chimie, de la primaire à la terminale. Tél. 46 60 22 04.

Prépamath, soutien en maths-physique, stages, tous niveaux, toute l'année. Tél. 46 60 15 17.

Elève ingénieur donne cours de rattrapage ou de soutien de maths et physique de la 6^e à la terminale. Tél. 46 61 25 66.

DIVERS

Professeur canadien et sa famille désirent passer leur année sabbatique (sept. 87/juil. 88) à Sceaux. Cherche maison ou appartement 3 ou 4 chambres. Tél. 46 61 19 03, Mme François, syndicat d'initiative.

Demande à la personne qui, fin janvier 86, a recueilli un chat tigré gris foncé AN 5715, de donner de ses nouvelles à sa maîtresse. Tél. 47 02 38 98 (après 18 h).

Idm la voiture sans permis

Venez la voir ! à votre Garage **CITROËN**

agent exclusif **Georges DESLANDES**

98, rue Boucicaut - 92260 FONTENAY-AUX-ROSES Tél. 46 61 21 75

Vente • Reprise • Réparation • Tôlerie • Peinture



santé : services de garde

DATES	MÉDECINS	PHARMACIENS	INFIRMIERS
JANVIER			
Dimanche 25	Dr GALVIN 53, av. G-Clemenceau 47 02 38 38	M. MARTIN-LAVIGNE (à Bourg-la-Reine) 104, av. du Gal-Leclerc 46 61 80 80	Mme MERCIER 10, av. J-Perrin 43 50 13 93
FÉVRIER			
Dimanche 1 ^{er}	Dr HASSID 68, rue des Chênaux 46 60 00 53	M. VARIN 45, rue Houdan 46 61 00 91	Mme LE MERRER 8, rue Garros 47 02 11 81
Dimanche 8	Dr LE VAN QUYEN 123-125, rue Houdan 43 50 07 74	M. LUPORSI (à Bourg-la-Reine) 96, av. du Gal-Leclerc 46 63 05 56	Mme VIEL 13, av. Franklin-Roosevelt ... 46 61 13 00
Dimanche 15	Dr PÉRIÉ 31, rue des Pépinières 47 02 95 67	M. FAYE 51, rue de Bagneux 46 61 10 59	Mme BRAGEOT 35, rue des Coudrais 46 60 05 93
Dimanche 22	Dr RAIX 4, rue Eugène-Maison 46 61 16 05	Mme SIMON-MISCOPEIN (à Bg-la-Reine) 15, av. du Gal-Leclerc 46 65 08 59	Mme SAVOYE-RIEUNAU 31, allée de Trévise 46 60 16 66
MARS			
Dimanche 1 ^{er}	Dr ROMÉO 18 bis, rue de Fontenay ... 43 50 80 19	Mme PIQUET-KUNTZ 144, av. du Gal-Leclerc 43 50 03 00	Mme GALAND 21, rue Houdan 47 02 24 23

Le docteur Marc HUMMEL, pédiatre, vous informe du transfert de son cabinet au 21 bis rue des Chênaux. Tél. 46 61 29 78.

Isabelle ROISIN, orthophoniste, vous informe de l'ouverture de son cabinet, 11, rue des Écoles. Tél. 47 02 67 23.

EN CAS D'URGENCE	
POLICE-SECOURS	17 43 50 27 02
POMPIERS	18 47 02 09 38
CENTRE ANTIPOISONS	42 05 63 29
SERVICE D'URGENCE MÉDICALE	15 (Centre 15)
SERVICE D'URGENCE DENTAIRE	47 76 25 42 (les dimanches et jours fériés de 9 à 12 heures)
AMBULANCES JOUR ET NUIT	46 31 69 22 (Service municipal)
GAZ (Service d'urgence)	47 35 27 59
ÉLECTRICITÉ (Service d'urgence)	47 35 54 90
TAXIS Bourg-la-Reine	46 61 00 00
SNCF (Renseignements)	45 82 50 50

vos achats de tous les jours

ACCÈS DIRECT DU MAGASIN AU COFFRE DE VOTRE VOITURE

**PARKING
COUVERT**

MULTI

153, RUE HOUDAN
gare de robinson

Loisirs à Sceaux au mois de février

2 — 14 h 30, ancienne mairie, conférence proposée par Sceaux-Accueil : « *Les femmes et la poésie* ».

3 — 19 h, Gêmeaux, cinéma : *Fantasia* de Walt Disney.

3 — 21 h, Gêmeaux, cinéma : *Le Sixième jour* de Youssef Chahine.

4 — 14 h 30 à 16 h 30, salle de Sceaux-Accueil, 95, rue Houdan, scrabble et café-rencontre ouvert à tous.

4 — 14 h 30, Gêmeaux, cinéma : *Tex Avery Cartoons* n° 3.

4 — 20 h 30, Gêmeaux, cinéma : *Les Girls* de G. Cukor.

5 — 15 h, ancienne mairie, conférence proposée par le Collège Universitaire Fontenaisien : « *L'image aujourd'hui* » par Yveline Baticle.

5 — 19 h, Gêmeaux, danse : « *Concours de circonstance* », danseurs studio Astrakan.

6 — 14 h 30 à 16 h 30, syndicat d'initiative : permanence-enseignements de Sceaux-Accueil.

6 — 20 h 30, Gêmeaux, danse : « *Romance en stuc* » de Daniel Larrieu.

6 — 22 h 30, Gêmeaux, jazz : Sceaux What ! reçoit Lavigne/Ponthieux/Mahieux.

7 — 20 h 45, Gêmeaux, concert des Samedis Musicaux de Sceaux. Quatuor Rosamonde : Mozart, Dutilleul, Ravel.

7 — 20 h 30, Gymnase des Clos Saint-Marcel, match de basket Sceaux/Le Mans (Championnat de France, nationale 2, équipe masculine).

7 — 21 h, ancienne mairie, la Troupe des Quatre Chemins présente : « *Une Noce* » de Tchekhov et « *L'Orchestre* » de J. Anouilh.

8 — 15 h, ancienne mairie, la Troupe des Quatre Chemins présente : « *Une Noce* » de Tchekhov et « *L'Orchestre* » de J. Anouilh.

9 — 14 h, Centre Social et Culturel des Blagis, démonstration culinaire avec Sceaux-Accueil.

10 — 19 h, Gêmeaux, cinéma : *Tex Avery Cartoons* n° 3.

10 — 21 h, Gêmeaux, cinéma : *Les Girls* de G. Cukor.

11 — 14 h 30 à 16 h 30, salle de Sceaux-Accueil, 95, rue Houdan, café-rencontre ouvert à tous.

11 — 20 h 30, Gêmeaux, danse : « *Danses protégées pour réserve artificielle* » par la Compagnie Artefact.

12 — 20 h 30, Gêmeaux, cinéma : *La Messe est finie* de Nanny Moretti.

13 — 14 h 30 à 16 h 30, syndicat d'initiative, permanence renseignements de Sceaux-Accueil.

13 — 19 h et 21 h, Gêmeaux, cinéma : *La Messe est finie* de Nanny Moretti.

13 — 22 h 30, Gêmeaux, jazz : Sceaux What ! reçoit Manuel Rocheman Trio.

14 — 19 h et 21 h, Gêmeaux, cinéma : *La Messe est finie* de Nanny Moretti.

15 — 15 h 30, gymnase des Clos Saint-Marcel, match de basket Sceaux/Coulaines (championnat de France, nationale 2, équipe féminine).

17 — 20 h 30, Gêmeaux, cinéma : *La Messe est finie* de Nanny Moretti.

18 — 14 h 30, Gêmeaux, cinéma : *Basil* de Walt Disney.

18 — 20 h 30, Gêmeaux, cinéma : *Kamikaze* de Didier Grousset.

20 — 20 h 30, Gêmeaux, cinéma : *Basil* de Walt Disney.

21 — 19 h, Gêmeaux, cinéma : *Basil* de Walt Disney.

21 — 21 h, Gêmeaux, cinéma : *Kamikaze* de Didier Grousset.

24 — 20 h 30, Gêmeaux, cinéma : *Kamikaze* de Didier Grousset.

25 — 14 h 30, Gêmeaux, cinéma : *Le Cirque* de Charlie Chaplin.

25 — 20 h 30, Gêmeaux, cinéma : *Nola Darling* de Spike Lee.

27 — 20 h 30, Gêmeaux, cinéma : *Nola Darling* de Spike Lee.

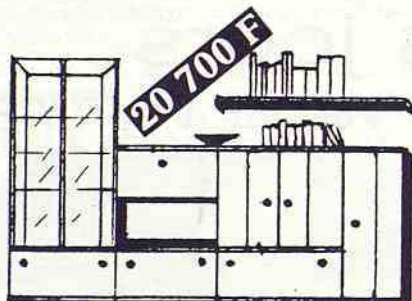
28 — 19 h, Gêmeaux, cinéma : *Le Cirque* de Charlie Chaplin.

28 — 21 h, Gêmeaux, cinéma : *Nola Darling* de Spike Lee.

29 — 15 h 30, gymnase des Clos Saint-Marcel, match de basket Sceaux/Saint-Nazaire (championnat de France, nationale 2, équipe féminine).

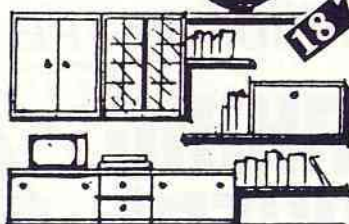
Aux Gêmeaux

- Galerie des Gêmeaux, jusqu'au 12 février, « *Fragments du corps du danseur* », Denis Pondruel expose.
- Grande salle des Gêmeaux, 6^e Rendez-vous chorégraphiques de Sceaux : le 5, Astrakan ; le 6, Daniel Larrieu ; le 11, Artefact.



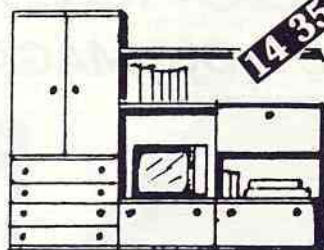
300 x 50 / 37 x 197

20 700 F



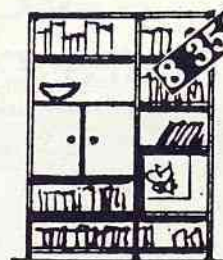
280 x 50 / 37 x 180

18 750 F



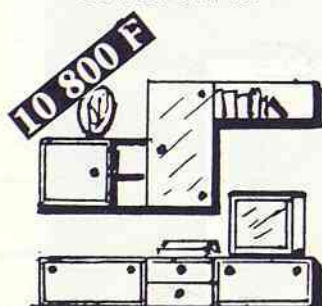
240 x 50 / 37 x 197

14 350 F



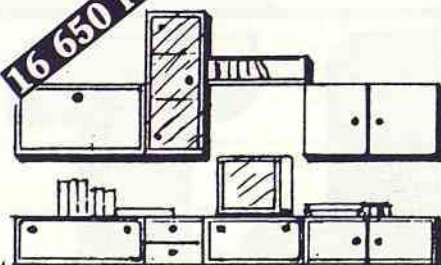
159 x 35 x 260

8 350 F



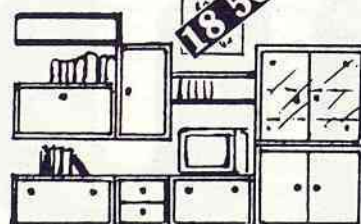
200 x 51 / 35 x 200

10 800 F



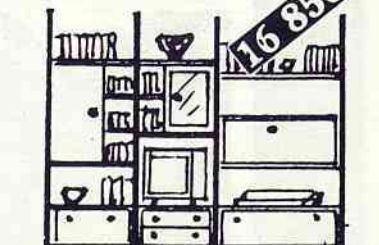
325 x 51 / 35 x 197

16 650 F



325 x 51 / 35 x 181

18 500 F



262 x 35 x 219

16 850 F

Vente promotionnelle

jusqu'au 15 mars 1987

- Ça se pose, se superpose, se compose... **à volonté.**
- Lors de votre visite, n'oubliez pas les dimensions des pièces à aménager.
- Les prix indiqués s'entendent en finition laque blanche. AUTRES FINITIONS : CHÊNE, FRÊNE ET MERISIER.

les
modulables
hülsta

chez

ROCHE

BOBOIS

à BOURG-LA-REINE

72/81, bd du Mal-Joffre (N20) - Tél. 46 61 32 77